

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG U. 1. SZ.  
TELEFON: 27-37. (HÁROM MELLÉK-ÁLLOMÁS)

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P, MEGYED-  
ÉVRE 7 P, FÉLÉVRE 14 P, ÉVENTE 26 PENGŐ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR. VASÁRNAP 20 FILLÉR.

XII. ÉVFOLYAM, 254. SZÁM.

DEBRECEN, 1935 NOVEMBER 8., PÉNTEK.

ARA 10 FILLÉR

## DR. KÖLCSEY SÁNDOR POLGÁRMESTER ÜNNEPÉLYES BEIKTATÁSA

**Az új polgármester székfoglaló beszéde: „A városi autonómia ügyeinek intézése mentes legyen az efemer pártpolitikai szempontoktól - A közigazgatás ne gátja, hanem előmozdítója legyen a lakosság boldogulásának - Mindenki az a tudat éljen, hogy neki is van polgármestere, ki igazságosan intézkedik - Az erők számbavételének ideje következik el, de a fejlődés törést nem szenvedhet - Egyetértés, igazságosság, nyugalom- szociális kötelesség teljesítése”**

### Az új polgármester elismeréssel adózott elődjének dr. Vásáry Istvánnak

Dr. Kölcsey Sándor, az új polgármester beiktatása tegnap történt meg hagyományos kölsőségek között. Az új polgármester elvállalta székét és egyidejűleg programot is adott, vázolta jövőbeli működésének irányvonalait és kereteit.

Az új polgármester első megnyilatkozása mindenképpen érdemes a bizalomkeltésre és Debrecen város lakosságának széles rétegei megállapíthatják, hogy ennek az *ős városnak vezetője s irányítója jó kezébe került.* Már a polgármester-választási mozgalmak során sokszor hangoztatták, hogy dr. Kölcsey Sándort nagy neve kötelezi új munkaterületén, de azt hisszük, különösen most a beiktató közgyűlésen mondott beszéde után, hogy az új polgármesternek egyénisége is garancia — minden tradíció nélkül is, — hogy a régi híres debreceni főbírák székébe méltó utód és vele az igazság, a pártatlanság és az építő munka embere kerül.

Dr. Kölcsey Sándor rövid ideig volt a közigazgatási bíróság tagja, de közvetlenül mégis ebből a magas bírói méltóságból került Debrecen polgármesteri székébe. Jogos a feltevés, hogy ennek a *magas bírói méltóságnak emelkedett szellemét hozza ide a felzaklatot debreceni közéletbe, hogy az elfogultság nélküli igazságot, az igazságnak abszolút szolgálatát hozta el tarsolyába akkor, mikor a polgármesteri székét elfoglalta.*

Az első impresszió dr. Kölcsey Sándor első megnyilatkozása során az, hogy az *autonómia* jogos ér-

deke is jó kezébe került. A magyar történelem fénylő lapjai tanítanak arra, hogy az autonómiák voltak az idők folyamán legerősebb bástyái a magyar alkotmánynak, az autonómiák emeltek szót veszély idején az ősi alkotmány mellett. Most sem lehet lebecsülni, vagy elsikkadni hagyni a magyar autonómiák ebbeli feladatát és kötelességét. Ha ilyen irányban újra kötelesség hárul a magyar autonómiákra, megnyugtató tudat, hogy a debreceni törvényhatóság egész embert tudhat magának Kölcsey Sándorban.

Az elvi szempontokon kívül rendkívül rokonszenves az új polgármester megnyilatkozása több tekintetben. *Igy például az a rész, melyben az elismerés hangján szólott hivatali elődjéről, Vásáry Istvánról.* Az a konciliáns, megértő hang, mellyel Vásáry István érdemeiről szólott, mástól év óta szinte száműzve volt a közgyűlési terem-ből, íme most visszahozta az új polgármester, ki elődjéről megemlékezve, egészen más hangot talált, mint amilyen az utóbbi időben ebben a teremben és a közgyűlési termen kívül otthonos volt és kiint a rágalmazásig vitte a gyűlölködést. Igazságérzetre vall az új polgármester megemlékezése elődjéről és mutatja, hogy erős karakter, tiszta jellem tette itt túl magát mesterséges beállítottságokon.

Nagyfontosságú Kölcsey Sándornak az a kijelentése, hogy a *városi autonómia ügyeinek intézése mentes legyen efemer pártpolitikai szempontoktól, mert ez nem le-*



Dr. Kölcsey Sándor.

*het függvénye az országos politika változó áramlatainak.* Egyenes, korrekt beszéd! A város adófizető polgárai nem napi politikai érdekek kiszolgálását, hanem jó közigazgatást, megértő gondoskodást várnak a hivatalos városától. Mint ahogy Kölcsey Sándor is arra törekszik, mikor a továbbiakban azt mondotta, hogy *a közigazgatás ne gátja, hanem előmozdítója legyen a lakosság boldogulásának.* Azt hisszük, ennél pregnánsabbul nem is lehetett volna megszövegezni a közigazgatás feladatát. Szinte törvénykönyvbe való igazság!

Arra a feltevésre, hogy *pártpolgármester kerül a város élére, erőlyesen rácafozott Kölcsey Sándor a következő kijelentéssel: Ebben a városban mindenképpen annak a tu-*

*datnak kell élnie, hogy neki is van polgármestere, ki a lakosság ügyeiben igazságosan intézkedik.* Ezt a kijelentést vártuk is Kölcsey Sándortól. Pártkötelékeken, kívül van egy felsőbbrendű kötelesség is számára, az, hogy mindenkinek a polgármestere legyen.

Nagy terveket, nagy ígéreket nem is vártunk, nem is várhattunk a mai nehéz időkben az új polgármestertől. Sőt örülnünk, hogy nem az ígérgetések özönével jött, amiket úgy sem lehetne beváltani. Jelezte, hogy tudatában van azoknak a feladatoknak, melyek a város első tisztviselőjére hárulnak, éles szemmel látja, hogy mit kellene tenni, de most csak az erők számbavételének van az ideje, bár *azt is hangsúlyozta igen helyesen, hogy a város fejlődésének vonala a nehéz viszonyok ellenére sem szenvedhet törést.*

Amit pedig a közös munka összetartó erejére mondott az új polgármester, éppenúgy a lakosság tetszésével találkozhatik, mint az, hogy *a nyugalom és az igazságos megoldást kívánja biztosítani.* »Az egyetértés összetart mindent, a széthúzás lerombol.« Ez olyan örök-érvényű igazság, mely Debrecen város elmúlt két esztendejében is bebizonyosodott.

Meglátjuk, meglátja Debrecen közvéleménye, hogy a *savakat mennyire követik a tettek,* azt hisszük, nem csalódnunk, mikor a legnagyobb bizalmat látjuk előlegezve a város közönsége részéről az új polgármester iránt. Tárnyilagosan meg kell állapítani, hogy

a kezdet sikerült, a kezdet egészséges folytatást helyez kilátásba. Ha Kölcsey Sándor visszahozza Debrecen közéletébe a nyugodt atmoszférát, a zavartalan alkotó tevékenységet, a tradicionális nemes szellemet, egymás megbecsülését, ellenben kiirtja a gyűlölködés szellemét, akkor olyan munkát végez, mely becsületére fog válni a Kölcsey névnek, még a történelmi fény mellett is.

A beiktató közgyűlésről tudósítónk az alábbiakban számol be:

#### AZ ÜNNEPELYES KÖZGYŰLÉS

A város háza szokatlan ünnepi díszítést öltött a tegnapi napon. A lépcsőházat az emeleti csarnokot babérfakkal, virágokkal díszítették fel, az útvonalon végig a közgyűlési terem ajtójáig díszruhás hajdúk álltak sorfalat, még a karzati feljáróhoz is került két díszhajdú. Bent a nagytérben is ünnepi díszben várta a polgármesteravatást. Fehér krizantémok tömege, babérok és pálmák töltötték el azt a kis füves helyet, amelyet az előkelő vendégek serege és a törvényhatósági bizottsági tagok szabadon hagytak. Az összes hivatalok vezetői, a társadalom minden kiválóságai, egyházak, katonai és polgári testületek vezetői megjelentek dr. Kölcsey Sándor beiktatási ünnepélyén. Ott voltak dr. Baltazár Dezső püspök, Maklár Károly h. püspök kíséretében, Lindenberger János dr. apostoli kormányzó, Passlászó evangélikus lelkes, Schlesinger Salamon és Straser Salamon izraelita főrabbi.

A honvédség tisztiküldöttsége is megjelent Vincze András tábornok és vitéz Toókos ezredes vezetésével. Hajdú vármegyei Rásó István alispán és Nábráczky főjegyző képviselték a kir. ítélőtáblát Olchváry Zoltán elnök, de rajtuk kívül ott volt minden intézmény vezetője, kiket névszerint lehetetlen is felsorolni. A törvényhatósági bizottság tagjai csaknem teljes számban megjelentek, mindössze talán nyolc-tíz bizottsági tag maradt távol.

A díszterem déli sarkában külön emelvényt képeztek és itt foglaltak helyet dr. Kölcsey Sándor polgármester családjának tagjai, felesége, leánya férjével, Dadányi Sándor földbirtokossal, ott ült báró Vay Lászlóné főispáné is, valamint a Galánffy-család nőtagjai. A karzaton csupa előkelő hölgyek hallgatták végig az ünnepélyes közgyűlést.

Miután dr. Balla Bertalan tanácsnok elmondta a Nemzeti Hi-

szekegyet, báró Vay László főispán bejelentette, hogy dr. Kölcsey Sándor megválasztása jogerőre emelkedett és az eskütétele végett összehívta ezt a rendkívüli közgyűlést. Üdvözölte az egyházi, polgári és katonai hatóságok képviselőit, illusztris vendégeket, a törvényhatósági bizottság tagjait és megnyitotta a közgyűlést.

#### KÜLDÖTTSEG HIVJA A TEREMBE AZ ÚJ POLGÁRMESTERT

Dr. Csóka László fb. főjegyző jelentést tett a polgármesterválasztás eredményéről és kérte, hogy a polgármestert küldöttségileg hívják meg a közgyűlés színe előtt való eskütételre.

Pár pillanat múlva dr. Magoss György, Sesztina Jenő, vitéz Beszenyey Lajos, Polgáry István és vitéz Poroszlav János bizottsági tagokból álló deputáció ment a városházán tartózkodó dr. Kölcsey Sándorért.

Hosszantartó taps, megújuló óváció fogadta a díszmagyarba öltözött délceg alakú polgármestert, aki elfoglalta a helyét az elnöki emelvényen.

Báró Vay László főispán felkérte a hivatali eskü letételére. Az eskümentát Zöld József h. polgármester olvasta fel és Kölcsey Sándor szilárd hangon mondotta el az esküt a törvények megtartásáról, az autonómia jogainak megvédéséről.

### Báró Vay főispán üdvözlő beszéde

Az eskütétel után báró Vay László főispán üdvözölte az új polgármestert.

— Debrecen város törvényhatósági bizottsága nagy lelkesedéssel választotta meg méltóságodat a város első polgárává — mondotta többek között. Tette ezt olyan nehéz, válságos időben, amikor a polgármesterre háruló feladatok kifogástalan ellátása nehéz feladatot jelent és kiváló képességekkel, szilárd elődökkel és helyes judiciumokkal rendelkező felvértezett egész embert kíván meg ezen a helyen: Amíg egyrészt a polgárság vállaira nehezedő súlyos helyzetben a közjavakat a köz érdekének mindenkor szemelőtt tartásával kell gyümölesztetnie a város első polgárának, addig másrészt minden intézkedésnek, elhatározásnak nyomán a megértésnek meleg sugara is el kell hogy jussanak a város minden rendű és rangú polgárához.

A polgármesteri cím három tényezőt: munkát, hatalmat, tekintélyt képvisel egy személyben. Ezek közül a polgármester tekintélye az, amely dísz és fényt ad ennek a méltóságnak és minél bölcsebben sáfarkodik valaki a kezébe letett hatalommal, minél eredményesebben munkálja a köz javát, annál nagyobb a tekintélye, amelyet megszemélyesít és annál erősebb fényt áraszt a méltóságra és ezentul az egész civitasra, a város minden polgárára. A polgármesteri tekintély tehát, amelyet ezentul méltóságod személye képvisel, egyik legjobban őrzendő része kell, hogy legyen az országnak a javának, hagyományának, melyeket a polgármesteri tisztség jelent. Ilyen követelményeket tartott a polgárság szem előtt, amikor a polgármesteri szék betölté-

sével foglalkozott és ezeket az értékeket vélte méltóságod személyében feltalálni.

— Debrecen város hívó szava nehéz és válságos időben fordult méltóságod személye felé. Örömmel állapítom meg, hogy méltóságod teljesítette hazafias és városi iránti legszentebb kötelességét.

— Én, aki jól ismerem méltóságod közéleti multját, fenkölt erkölcsi felfogását és akinek szemem előtt lebegnek a Kölcsey névhez fűződő nemes hagyományok, a legnagyobb reménységgel nézek működése elé és mindeu tekintet-

ben meg vagyok győződve, hogy a város érdekében kifejtendő munkássága Debrecen város történetében új, felfelé ívelő korszaknak hajnalhasadását jelenti. Ezzel az erős meggyőződéssel és a legőstibb szeretettel üdvözlöm méltóságodat a polgármesteri székben és kérem, legyen minden debreceni polgárnak igazságosan gondoskodó atyja. Isten áldását kérem munkájára.

Általános figyelmem középettem emelkedett szólásra dr. Kölcsey Sándor polgármester és a következő beszédet mondotta:

## Dr Kölcsey Sándor polgármester székfoglaló beszéde

— Méltóságos Főispán Ur! Mély hálával köszönöm a Méltóságod által hozzám intézett felette megtisztelő szavakat. Igen nagy értéknek tartom elsősorban városunk érdekében — ha Méltóságod bizalmát birhatom, mert jelentékenyen megkönnyíti az ügyek előbbrevitelét és remélni enged, hogy ennek az inségsújtotta Tiszántulnak kulturális és gazdasági metropolisa a magyar királyi kormány hathatós támogatására is számíthat. Kérem Méltóságodat, hogy közismert akaraterejével legyen autonómiánk segítségére a város jogos és méltányos kérelmeinek támogatásában.

— Tekintetes Törvényhatósági Bizottsági Közgyűlés! Mindenekelőtt kérem mély hálámát és köszö-

netemet fogadni a kitüntető és felemelő bizalomnak azért a hatalmas meggyilatkozásáért, amellyel a polgármesteri székbe megválasztani méltóztattak.

— A bizalomnak ilyen mértéke sokra kötelez, de minden törekvésem az lesz, hogy várakozásukat városunk érdekeinek hűséges szolgálatával valóra is vághassam.

— Jól tudom, hogy Debrecen szabad királyi város polgármestereinek lenni nagy dísz és nagy megtiszteltetés. De ha csak ez lenna, akkor én nem jöttem volna ide. Azonban ez a tisztség nemcsak dísz, hanem elsősorban felelősség teljes, nehéz feladatok megoldásának a munkatere.

### Elismerés Vásáry István iránt

— Így fogták fel ezt a tisztséget hivatali elődeim is és őszinte elismeréssel kell adoznom közvetlen hivatali elődömmek: dr. Vásáry István Öméltóságának, aki énje legjavát szentelte szülővárosának,

mikor egyre nehezedő viszonyok között is vasenergiával építette tovább a megkezdett alapokat és vitte előre gyors lendülettel a város fejlesztését. (Éljenzés.)

### Az új polgármester irányelvei

— Tekintetes Törvényhatósági Bizottság! Most amikor átveszem a város vezetését, kötelességszerűleg tájékoztatást kell adnom azokról az általános irányelvekről, melyeket működésomban szem előtt kívánok tartani.

Az egyik ilyen irányelvem, hogy Debrecennek meg kell őriznie régi karakterét.

A multban ezt a várost szinmagyar polgárainak — tiszteseinek, gazdáinak, kereskedőinek, iparosainak — mély vallásossága, puritán erkölése és józan takarékosága tette a nemzet hatalmas erőforrásává.

— Ahogy magánál a magyar nemzetnél életkérdés, hogy a történelem során kialakult sajátos karakterének államalkotó és megtartó elemeit el ne veszítse, éppen úgy szükséges, hogy Debrecen polgársága is megőrizze atyjai lelkiségének nemes vonásait.

— Felfogásom szerint ez nem retrográd kívánalom. A régi erkölcsökhöz visszatérés alfája a lakosság boldogulásának és sem a haladást, sem a fejlődést, sem a polgárság boldogulását sehoh a világon nem gátolta, ha híven örködték a hagyományok felett.

### A város ügyeinek intézése mentes legyen a párt-politikai szempontoktól

— A másik irányelvem, hogy a város autonóm ügyeinek intézése mentes legyen az efemer párt-politikai szempontoktól.

A város ügyeinek a sorsa a köznek jelentékeny sérelme nélkül nem lehet függvénye az országos politika változó áramlatainak.

mert ha azzá válnék, akkor éppen a közigazgatás pártatlanságának a közérdekü elve szenvedve csorbát.

A komoly munka életétje a nyugalom, a szakszerűség és a tárgyilagosság.

Jóllehet a törvényhatósági bizottság összetétele politikai pártok küzdelmének az eredménye, mégis meg vagyok győződve arról, hogy a közgyűlés termében már mindenkit csak egy cél vezet, városunk érdekeinek előmozdítása.

— Nem azt kívánja az elmondott kívánalom bevezetni, hogy itt csupán a helyi szűkebb horizont le-

Igyuk a Székesfehérvárosi Ásványvízüzemének



**Harmatvízét,**

amely a Hungária gyógyvízből, szénsavval való felítés útján készül.

Kapható minden üzletben.

Főlerakat: **Kontsek Géza k. rt.**

gyen a szemszögünk, hanem fel kell emelkednünk arra a magasságra, melyben tisztán láthatjuk az egyetemes nemzeti érdekeket, melyek irányában haladnunk kell. Eppen ezt a szempontot lesz hivatva szolgálni az a szándék, hogy bekapcsolódjunk a Városok Országos Szövetségének a munká-

jába, és hogy állandó érintkezésben legyünk a törvényhatóságokkal, az egyházakkal és más hatóságokkal. A törvényhatóságok közül Hajdúvármegye az, mellyel a legszorosabb érdekkapcsolataink vannak. Közös céljaink előmozdításánál a legszívélyesebb készséggel fogunk közreműködni.

## A közigazgatást közelebb hozni eredeti rendeltetéséhez

— A következő irányelv, amit szemelőtt tartani kívánok, hogy az autonóm közigazgatást közelebb hozzam eredeti rendeltetéséhez. A város növekedése, népességének szaporodása szükségszerűen bizonyos eltávolodást idézett elő az intézkedő hatóság és a lakosság között. A régi főbírák még személyesen ismerhették városunknak ügyszolván minden lakosát és széles hatáskörükkel közvetlenül, formalitás nélkül és gyorsan intézhették el az ügyeket. Ez az ideális álla-

pot idők folyamán a város fejlődésével megszűnt, egyre nagyobb szerep jut az íróasztalnak és mindannak, amit a közönség bürokrácia néven foglal össze. Tagadhatatlan, hogy mennél nagyobb egy város, annál kevésbé nélkülözheti igazgatásában a rendet és az aktaszerepüket.

*Ennek az aktaszerepnek azonban sohasem szabad, hogy torlasszá váljon az érdemleges, gyors és jó elintézés útjában.*



**Tungram**  
duplaspirállámpa  
ÓVJA SZEMÉT, EGÉSZSEGET

*nak gondot adó helyzete, a másik a feltorlódtott érdemi ügyhátrálás mielőbbi elintézése*

már alig odázható szükség van, elsősorban ezeknek a céloknak a közvetett vagy közvetlen szolgálataiban kell történniök

### A FEJLŐDÉSI VONAL TÖRÉST NEM SZENVEDHET

Természetesen ez nem azt jelenti, hogy mármint meg fog állani az élet Debreczenben. Ennek a városnak a fejlődési vonala törést nem szenvedhet, nagy áldozatokkal létesült intézményeinket íélbe maradni, vagy lerongyolódni nem engedjük, mert abban több lenne a kár, mint a megtakarítás. Es a mostani rezerváltság idejét kell felhasználnunk arra is, hogy előkészítsük a fejlesztés további programját, hogy készületlenül ne találja a várost a lehetőségek megnyitása, ami természeti törvényszerűséggel fogja követni az inséges szük esztendőket.

Minden erőmmel törekedni fogok biztosítani a város vagyónak megfelelő jövedelmezőségét és törekedni fogok minden vonalon a racionális gazdálkodásra, a célszerű igazgatásra, hogy háztartásunk realitását növeljem. Mai viszonyok között annak stabilitása érdekében egyebet a számszerűségekben nem tehetünk, mert a sorozatos redukciónak folytán a kiadások tovább nem csökkenthetők.

### DEBRECEN VONZOERŐI

De vannak talán a javulásra közvetett lehetőségek is. Széles társadalmi propaganda népszerűsítheti hogy Debreczenben olesón és jól lehet élni, kellemes, tiszta, szép város, magas kulturával, ahova érdemes letelepedni, vagy a kisebb tőkének is elhelyezkedést keresni. A szükséglet maga után vonhatja magánbérházak épülését is, de általában a fogyasztás emelkedése visszahat az egész gazdasági életre.

Aztán hatalmas erők és lehetőségek szunnyadnak a társadalomban más téren is, melyeket nem lesznek rest felébreszteni és a közület könnyítésére az egyetemes jónak a szolgálatába állítani.

### A SZOCIALIS TEVEKENYSÉG

A szocialis tevékenységre gondolok. Sajnos, a társadalmi egyesületeink — mely tisztelet a kivételeknek — vagy inkább csak formalitásokban élnek, vagy csupán elnökeik és titkáraik tevékenységében a tagok fásult részvétlenségével. A legszebb ünnepi szónoklatnál többet ér a jól megszervezett és helyesen diszlokált tagmunka, melynél nem marad el az eredmény felmutatása.

Ha mindenki csak egy jót cselekedne naponta embertársával, akkor már szánálva lenne minden



A beiktató közgyűlésről. Dr. Kölesy Sándor (díszmagyarban) báró Vay főispán üdvözlő beszédét hallgatja.

## A közigazgatás előmozdítója legyen a lakosság boldogulásának

— A közigazgatásnak egyik legfontosabb feladata, de egyben ez a közületnek a leglukratívabb befektetése is, hogy

*a közigazgatás ne gátja, hanem előmozdítója legyen a lakosság boldogulásának.*

Én még úgy tanultam, hogy a közület végső célja mégis az ember és így saját célját akkor szolgálja helyesen, ha tagjait nem nehezíti prosperitásukban és csak annak az erkölcsi és jogi parancsának a be-

tartásán örökdi. hogy az egyén érdeke ne érvényesüljön se a kollektivitás egyetemes érdekei rovására, sem pedig másnak jogos vagy méltányos érdekét ne sértse.

— Ma, amikor különben is meg sokasodott az emberek gondja és baja,

*a hatóságnak fokozottabban is kötelessége megértő szeretettel és jóindulattal támogatásukra lenni azoknak, akik jogos és méltányos hivatalos ügyeikkel hozzánk fordulnak.*

## Eleven kapcsolat az élettel

Én eleven kapcsolatot akarok fenttartani az élettel. Kerülni fogom az egyoldalúságot.

*Nem falazom körül magamat klíkkekkel, ami a tisztánlátás és helyes megítélés legnagyobb veszedelme.*

Ebben a városban mindenkiben annak a tudatnak kell élni, hogy neki is van polgármestere, aki gondoskodik, hogy igazságos ügye részrehajlás nélkül fog elintézését nyerni. És különösen számot tart-

hatnak a gondoskodásomra a gyengék, az elesettek, akiknek senkijök sincs és a rokkantok, az özvegyek, az árvák, kiknek még ma is legtöbbször tartozik a köz és az anyák és gyermekek, kik városunk és fajtánk jövőjének erőforrásai.

### A KONKRET TEENDŐK

— Ami a konkrét teendőket illeti, elsősorban két neheztséget kell leküzdeni.

— Az egyik a város háztartásá-

### A ROHAMOS FEJLŐDÉS UTÁN ERŐINK SZÁMBAVÉTELE

— Ami a város háztartását illeti, számolnunk kell azzal, hogy a város az utolsó 12 esztendő alatt főként a mainál jobb időkre alapított kalkulációk mellett hatalmas lendülettel fejlesztett, ami természetesen igen helyes, hasznos, szükséges és okos koncepció volt. Sajnos, a kölesön, amelyből ez történt már teljesen eltoogyott, sőt jelentékeny újabb tartozások szolgálata is terheli a költségvetést. Realis gondolkodás és a polgárság mai teherbíró képessége mellett kellő megalapozottság nélkül nem szabad újabb létesítményekbe belemeennünk. A rohamos fejlődés után előbb most az erőnket kell számbavenni, józan megfontolással limitálva bevételeinket és kiadásainkat mindaddig, amíg az általános gazdasági helyzetben némi stabilitás, a polgárság kereseti viszonyaiban folyamatos javulás be nem következik, mert addig a háztartásunk belső megerősítésében állandóságot alig remélhetünk.

### A SZOCIALIS NYOMOR LEKÜZDESE

Különösen összpontosítani kell ma minden erőnket a katasztrófilis inség, a szocialis nyomor és nép egészségügy szolgálatára. Annak a kevés beruházásnak is, amire

szociális bajunk. A jóság, az emberszeretet csodákat művelhet ma is, mert nincs az a kenyér, amelyből ne lehetne egy darabot letrögni az arra jobban rászorulóknak. Régen azért áldozott a polgárság még kulturális célra is, mert felt! Ma, amikor a nyomor

kopogtat az ajtón, legyen áldozatos a polgárság azért, mert kell! Különösen nagyra értékelem ezen a téren is az egyházak buzgó tevékenységét és velük a legszorosabb együttműködést kívánom e téren is fenntartani.

és az igazságot. Magam számára tehát nem kérek kíméletet, hanem egyedül csak a városunk érdekei számára,

mert a kritikának ott van a határa, amikor a közérdekkel úgy jut ellentétbe, hogy annak többet árt, mint használ.

## A feltorlódott ügyek elintézése

A másik közvetlen feladatunknak mondottam gondoskodni a feltorlódott érdemleges ügyeknek a mielőbbi elintézéséről.

Likvidálnom kell azt az állapotot, hogy a tisztviselői kar az elintézésük során a felelősséget magáról elhárítani törekszik. Tudomásom szerint egyik tisztviselő sincs olyan munkakörbe beosztva, mely meghaladná a kvalifikációját. Ha pedig ez így van, akkor méltán elvárhatja a köz, — mely saját tisztviselőinek az ügyét mindenkor szívén viseli, hogy a referens teljes lelkiismeretességgel tanulja át előzményeivel együtt az ügyet és teljes felelősségével tegye meg az érdemi előterjesztését a törvénynek és az igazságnak megfelelően tökéletes pártatlansággal. Aki így végzi dolgát, annak nem kell tartania senkitől és semmitől. Csak a felületes, a munkájában nem biztos, vagy a részrehajló, nem jóhiszemű tisztviselőnél tudnám megérteni, ha fél a felelősségtől, de ilyen tudtommal itt nincs és nem is lehet. Hinnem kell, mindnyájan tisztában vagyunk azzal, hogy a tisztviselőnek éppen

a felelősségteljes ügyintézés a legelső feladata, aki tehát ez alól mentesíteni igyekszik magát, az nem való és nem is lenne méltó arra az állásra, amelyet betölt.

De fontos közérdekből is meg kell őriznünk a város polgárságában a bizalmat a közeleti gesztiók iránt, az adófizető lakosságnak éreznie kell, hogy Debrecen tisztviselőikara hűséges gondozója a város érdekeinek és pártatlan, lelkiismeretes intézője a lakosság ügyeinek.

Szükségesnek tartom, hogy minden ügyosztályvezetőnek meg legyen a helyettese és okszerű munkabeosztás, megfelelő elhelyezés, rendben tartott szakkönyvtár könnyítse meg az egész vonalon az ügyek feldolgozását.

Meg vagyok győződve arról, hogy az előfordult anomáliákat csak a rendkívüli helyzet idézte elő, azok csak átmeneti jelenségek és hogy a város érdemes tisztikara jól végzett nehéz munkájával teljes mértékben méltó marad a város közönségének osztatlan bizalmára.

## A jövő feladatai

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság! Ha a feltorlódott ügyek likvidálva lesznek, ha a város háztartásának belső megerősödése elkövetkezett, ha a polgárság teherbíró képessége tartósan megjavult, majd csak akkor lesz módjában a törvényhatóságnak egy nagyobb lélegzetű beruházási programot magának felállítani. Addig a törvényhatóságnak várni kell a szükségletek építésével, a vízvezeték és csatorna fejlesztésével, a telepek és kertsek költségesebb létesítményeivel, a nagyobb egészségügyi tervekkel, újabb is-

kolák, óvodák beállításával, a vásárcsarnok, új városközségi építéssel, a Hortobágyinak az állattenyésztés fejlesztéséhez kívánatos beruházásaival, a színház átépítésével és nagyobb kulturális áldozatokkal, a szabályozási terv égetőbb pontjainak végrehajtásával.

Lehet, hogy egyik-másik kérdésben kisebb részletmegvalósításokra nyílni fog előnyös lehetőség, amit elmulasztani nem szabad, de inkább csak az előkészítő tevékenység az, amire itt létem alatt gondolhatok.

## Igazságos megoldásokat, a nyugalom biztosítását

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság! A város sulyos helyzetében és nem lekicsinyelhető belső viharok után méltóztattak elhívni, hogy vegyem át ennek a nagy városnak a vezetését.

Minden törekvésem az lesz, hogy az igazságos megoldásokat keressem.

Az isteni bölcsesség tervében a leghatalmasabb tényező, hogy az örök küzdelmek közepette is mindig megvan az örök kiegyenlítés törvényszerűsége, mely behégesztí az élet csapásaiban és küzdelmeiben sebesült lélek nehezen gyógyuló sebeit is. És azt is remélem, hogy pár év alatt arról is beszámolhatok, hogy a város nyu-

godt ügymenete biztosítva, háztartása egyensúlyban van és indulhat a továbbfejlődés útjára. (Eljenzés.)

Ha ezek bekövetkeztek, akkor már el is végeztem azt, amire meg tisztelő felkérésük folytán vállalkoztam.

Méltóztatnak jól tudni, hogy sohasem gondoltam és sohasem készültem erre a pályára — és én is csak ember vagyok, tehát híjján a tökéletességnek, telve hibákkal. Eppen azért, hogy gyarlóságom a város rovására ne eshessék, kérem nem magammal szemben a Tekintetes Törvényhatósági Bizottság egyetemének és tagjainak fokozott ellenőrzését.

## Nem szabad elfojtani a kritikát

Az ajtóm nyitva fog állani minden kritika számára. A kritikának nagy az ellenőrző és hajtó ereje. Aztán egész életemben szerettem tanulni és a kritikából mindig lehet okulni még akkor is, ha az nem egészen jóhiszemű. Elfajtottani nem szabad azt, amiből tanulni lehet, mert amitől jobbakká lehetünk, az mindig érték.

Én nem félek a népszerűség el-

vesztésétől, mert ez a sors szükségszerűleg, mint a halál, ugys utóléri az élen állókat, kiknek népszerűségét hibáik állandó tulzása, erényeik folytonos lekicsinylése, az elégedetlenség szítása lassan, de biztosan aláássa, mint esősepek a sziklát és sok keserű igazság van abban, amire Sokrates pályafutása végén rájött, hogy: nem lehet egyszerre szolgálni Athént

## Tartson össze bennünket a közös munka

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság! Ha bármi el is választ minket a közelet más mezején, vesszen egymáshoz és tartson össze minket városunk boldogulásának közös munkálása. Lehetetlen, hogy meg ne találják egymást azok, akik jószándékkal kívánják szolgálni a közt.

Ez a város nagy és hatalmas város, dicső múlttal és nagy hivatással a jövőt illetően. De a történelem azt mutatja, hogy sokkal nagyobb és hatalmasabb városokat, sőt birodalmakat is el tudott tünnetni a föld színéről az önzés, a széthúzás és a pártoskodás átka.

Ne feledjük soha az évezredek tanulságok örök igazságát: „Concordia res parvae crescut — discordiaque maxime dilabuntur”.

Szünni nem akaró viharos taps fogadta dr. Kölcsey Sándor polgármester székfoglaló beszédét, melyet különben is többször megsza-

kitott a tetszésnyilvánítás.

Azután a törvényhatósági bizottság többségi pártjának nevében dr. Sz. Kun Béla üdvözölte az új polgármestert. Beszédében, — amellyel külön foglalkozunk — a kritikáról elmélkedett.

A beszéd elhangzása után báró Vay László főispán berekesztette a közgyűlést. A vendégek és megjelent előkelőségek körülvették Kölcsey Sándor polgármestert, akit elhalmoztak gratulációkkal. Elsőnek gratulált dr. Baltazar Dezső püspök.

Az új polgármester pénteken reggel megkezdte hivatali működését.

**Radikális Újítások bemutat**  
**Borka és Bíró**  
Villanyserelés Kossuth utca 8 sz.

## Ötszáz terítékes közebed

Az ünnepélyes közgyűlés után az Arany Bika dísztermében 500 terítékes közebed volt. Ezt az ebédet a NEP rendezte, de meghívást kaptak arra pártion kívül a közéleti előkelőségek is. A díszterem karzatát előkelő hölgyközönség foglalta le.

A pohárköszöntők sorát báró Vay László főispán nyitotta meg, megemlékezvén arról az ünnepélyes alkalomról, melyből a társaság összegyűlt, poharát a legelső magyar emberre, a kormányzóra ültette.

Ruffy Vargha Kálmán a NEP nevében mondott üdvözlő szavakat az új polgármesterhez. Hangsúlyozta, hogy bár a NEP rendezte az ebédet, de meghívta erre a többi pártierőket is. Hangsúlyozta, hogy a polgármester pártkülönbség nélkül esdes mindnyájunké. Majd hosszasan méltatta Kölcsey programját. Az új polgármester — mondotta — a gond, a munka, felelősség, megérdemli tehát minden tiszteletünket. Szavait Kölcsey Himnuszának örök szép szavaival fejezte be: Balsors, akit régen tép, hozz reánk vig esztendőnt.

Nábrácsky Béla Hajdúvármegye üdvözlétet tolmácsolta, hangoztatta, hogy Debrecen város mai ünnepén Hajdúvármegye atyafiságos érzéssel vesz részt. Mikor Debrecen első polgárát üdvözlik, ebből nem maradhat ki a társörvényhatóság sem.

Vitéz Berényi István arról szólt, hogy Hajdúvármegye vitézei örömmel vesznek részt Kölcsey Sándor ünneplésén, mert azonkívül, hogy rátermett ember, hadviselő férfi, aki vért is ontotta, ezt bizonyítja a sebesülési érem és az, hogy a kitüntetések egész soro-

zatát viseli mellén. Kölcsey Sándor a hadviseltek érdekeit is szíven fogja viselni és bizton hiszi, hogy elveit a debreceni városközönség maradtaktalanul érvényesíteni fogja.

Dr. Hegedüs Jenő, az ügyvédi kamara elnökhelyettese, a debreceni ügyvédi kar üdvözlétet tolmácsolta: Dr. Kölcsey Sándor a polgármesteri székbe magával hozta a kivételes tehetséget, az etikai felfogást, mely a legmagasabb erkölcsi követelményeket írja elő, az erős szociális érzéket, a kötelesség- és felelősségérzetet, a mérlegelési és elhatározó képességet. Fájó szívvel veszek búesut — úgy mond — a debreceni ügyvédi kamara és az egész magyar ügyvédi kar nevében Kölcsey Sándortól, aki a magyar ügyvédi társadalom egyik legkimagaslóbb alakja és hivatott vezére volt, akinek élete és működése meg lesz örökítve a magyar ügyvédség történetében és akinek, mint ügyvédnek a neve az ügyvédi társadalom körében immár fogalommal magasztosult. Bizton hiszem és remélem, hogy Kölcsey Sándor a polgármesteri székben nagymultú és nagyértékű elődjének igen kiváló utódja lesz és működésével be fogja írni nevét Debrecen történetébe s neve mint városvezetőjé is fogalommal lesz.

Dr. Hódy Béla volt a következő szónok. Különös szükség van arra, hogy kivételes képességekkel bíró férfiu kerüljön a város polgármesteri székébe. A türelem, megértés, megbocsátás érvényesítését, a közelet nyugalmának helyreállítását az egész város kívánja. Szólt arról, hogy Kölcsey Sándorhoz a megbecsülés és meleg barátság szála fűzik. Pillanyatnyilag

## Kinek nincs még

gyönyörű fényképe Gissertől, a Liener műteremből? Még ma keresse fel! Gyermekképei utólrhetetlenek. Portréi tökéletesek. Csailádi felvételei kifogástalanok. — Csapó u. 1. Takarékság!



Az új polgármester a városi tisztviselők körében.



Dr. Kölcsey Sándor tiszteletére rendezett bankett a Bikában.

ellentét merülhetett fel, de most büszke baráti szeretettel, üdvözlő és vallomást tesz arról, hogy Kölcsey Sándorban pártatlan, köte-

lestudó, nagy tudású, kiváló polgármestere lesz a városnak, akit ebben a tisztben is egységes bizalom fogad.

## Dr. Kölcsey polgármester beszéde a banketten

Nagy figyelem közepette emelkedett ezután szólásra Kölcsey Sándor. Azzal kezdte beszédét, hogy a feléje áradó szeretet legyen örök magja működésének. Hangoztatta aztán az együttműködés szükségességét, mely csak úgy képzelhető el, ha egy irányban haladunk. **Ő maga kerülni fogja a zárt falakat, mert ezek megakadályozzák a tisztánlátást.** Könnyű szítani az elégedetlenséget, de nehéz megnyugtani a kedélyeket. En a nehezebb utat választottam — mondotta — és akkor leszek boldog, ha ezt elérem.

— **Ahol nincs meg az együttműködés, az egy irányban haladás, az szükséges összintéség és bizalom, ott hiába működnek a legjobb erők:** mégis úgy áll a helyzet, mintha a szekernek mind a két vége elé fogunk egy-egy parlovat. Mennél becsületesebben huznak, mennél egyformábban serények, annál inkább egyhelyben ragad a szeker és még jó, ha kettő nem szakad.

— A nehézségeknek tengernyi bajai között természetesen könnyebb és népszerűbb az elégedetlenséget szítani és sokkal nehezebb a bajban szenvedőket megnyugtani, segíteni, támogatni.

— Felfogásom szerint mindenkinek, akiben felelősségérzet van, — nekünk pedig tisztviselőknek különösen — ezt a nehezebb utat kell járni és a mai elesettség közepette a támogatás munkáját szolgáljunk, még pedig teljes tárgyilagossággal, mert nagy veszedelem robbanó anvaga halmozódik

fel, ha az elkeseredett emberek lelkében az nyerhetne tápot, hogy az érdekek harcában nem az igazság győz.

— Amikor megválasztottak, az egyik lap lelkes túlzással azt hozta, hogy csodákat tolok művelni, egy másik lap viszont azt jósolta be kedves elfogultsággal, hogy mennyi kár fogja érni a várost miattam.

— Sem egyik, sem másik nem találta el, mert sem csodatételre, sem pedig a rombolásra nem vállalkozom.

A mi munkánk most elsősorban az, hogy a nagy előrelendülés után erőinket szambavegyük és belső megerősödésünkön dolgozzunk. Ez a munka talán halálatlanabb, mert külsőségekben a nagy közönség előtt kevésbé látható, de én nem is a látszatra, hanem arra tekintem a súlyt, hogy folyamatosan érezze mindenki a könnyebbédést a munkánk nyomán.

— Még egyszer megköszönve a a megtisztelő üdvözléseket, városunknak és városunk minden lakosának boldogulására kérem a jó Isten áldását.

Perecekig tartó eljenzés kísérte Kölcsey szavait, azután még Csobán Endre főlevéltáros szólt fel s mondott határos pohárköszöntőt.

A bankett alatt Kiss József cigányzenekara szép magyar nótákat játszott. Az Arany Bika kitűnő menüt szolgáltat fel és a nagy vendégsereg kiszolgálása vitéz Fehér éttermi igazgató irányítása mellett mintaszerű volt.

**POSZTÓ-SZÖVET**  
LEGOLCSÓBB  
**GABÁNYI**-nál  
PIAC 1.



### HETI MŰSOR:

November 8-án, péntek este: **120-as tempó.**

November 9-én, szombat délután fél 4-kor zónahelyárrakkal: **Történnék még esodák.**

Este: **Ének a buzamezőkről.** (Uj-donság bemutató.)

November 10-én, vasárnap délután fél 4-kor: **120-as tempó.** (Ol-  
só helyárrakkal.)

Este: **Dolly.** (Operett repriz.)  
November 11-én, hétfőn este: **Ének a buzamezőkről.** (A 5. bér-  
let.)

November 12-én, kedd este: **Ének a buzamezőkről.** (B 5. bér-  
let.)

November 13-án, szerda délután fél 4-  
órakor ifjúsági: **Liliomfi.**

Este: Ligety József rendezésé-  
ben: **Dandin György.** (C 5. bérlet.)

November 14-én, csütörtök dél-  
után fél 4-kor zóna: **Alexandra.**

### SZENZÁCIÓS MŰSOR A CSOKONAI SZÍNHÁZBAN.

Ma már közudatá vált Debrecen-  
ben, hogy a teljesen újjászervezett  
szintársulat a legszebb s a legjobb elő-  
adásokkal kivívta azt, hogy **ujra dívat  
lett színházba járni** és nap mint nap  
telt házak tapsolnak annak az együ-  
tesnek, amely ezeket a sikereket kivív-  
ta. A „Százhuszas tempó”, amely olyan  
óriási sikert aratott, Eszenyi Olgával  
a főszerepben, ma, péntek este kerül  
színpa e héten utoljára.

Holnap, szombaton délután zóna-  
helyárrakkal az idény nagy slager  
operettje, a „Történnék még esodák”  
kerül színpa, míg szombaton este az  
„Ének a buzamezőkről”, Móra Ferene  
gyönyörű alkotása kerül bemutatóra.  
A tanvasi magyar-telek rapszódája ez  
a csodaszép darab, párosulva az orosz  
hadifogoly szerelmével. Az újdonság  
főszerepét Eszenyi Olga, Halassy Ma-  
riska, Thuróczy Gyula és Pillér Ferene  
fogja játszani. A változó műsor ked-  
véért vasárnap este, Gellért Mariká-  
va, a főszerepben a „Dolly”, ez a bű-  
bajos operett kerül felújításra, míg a  
jövő héten szerdán Ligety József ren-  
dezésében egy teljesen új, meglepő be-  
állításban Molire Dandin Györgyét  
mutatja be a színház, míg 16-án szom-  
baton este Dobay Liviával, az Opera-  
ház csodáshangú énekesnőjével Győző  
Lili operacékesnő, Fehér Pál és Erdy  
Pál, a berlini opera volt tagjainak fel-  
léptével, Komor Vilmos, ennek a ki-  
váló karnagynak a vezényletével a  
„Pillangókisasszony”, Puccini legszebb  
operája kerül előadásra. November hó  
napján, hogy ez a nagyszerűen fe-  
épített műsor még szebb befejezést  
nyerjen, 25. 26. és 27. én Kiss Ferencel  
a Nemzeti Színház legnagyobb művé-  
szével a címszerepben a „Jedermann”  
kerül színpa. Közben a színház igaz-  
gatósága Millőcker halhatatlan nagy  
operettjét a „Koldusdiákok” iktatják  
be a műsorba.

Nemcsak a magunk, de a közönség  
nevében is csak a legőszintébb elisme-  
rés illeti a színház vezetőségét; ezért a  
nagy-szerű műsorért.

ITT AZ UJ HANGOS

**GRÓF MONTIÉ CHIRISTO**

Víg-színház 5, 7 és 9 órákor.

## Dr Fónagy Lajos ügyvéd tragédiája

„Öngyilkosságom esetén életbiztosításomból 50 ezer pengőt kifizetnek” írta utolsó levelében az öngyilkos ügyvéd.

Budapest, nov. 7. Megrendítő körülmények között vált meg az élők sorából dr. Fónagy Lajos 58 éves budapesti ügyvéd, akit Debrecenben is sokan ismernek.

Az ügyvéd tegnap reggel azzal távozott el hazulról Széll Kálmán-ter 14. szám alatti lakásáról, hogy dolgait intézi a városban, délre otthon lesz. Családja, felesége, fia és leánya azonban hiába várt a késő délutáni órákig, az ügyvéd nem adott magáról életjelet. A családtagok rosszat sejtve kutattak valami nyom után és az ügyvéd íróasztala fiókjában rövid búcsúlevelet találtak.

— Nem bírom tovább az életet, 80.000 pengős biztosításomból öngyilkosság esetén 50.000 pengőt kifizetnek. Ebből nyugodtan élhetek tovább.

Mindössze ennyiből állott a búcsúlevel, de ebből is kétségtelenné vált az ügyvéd családja előtt, hogy Fónagy Lajos végzetes tervekkel foglalkozik és ez az oka eltűnésének.

Délután már a rendőrség nyomozott az eltűnt ügyvéd után. Az ügyvéd egyik barátja azt a gyauóját közölte a nyomozó rendőrtiszttel, hogy Fónagy Lajos a Svábhegyen, Kalóz-utca 10. szám alatt lévő villájába ment ki, ott akarja végrehajtani az öngyilkosságát.

Reggel a házmester körüljárta a villát és ekkor ijedten vette észre, hogy az egyik mellékajtó üveglakalaka a zár mellett be van törve és az ajtót belülről elrekesztette valaki.

A házmester betörésre gondolt, leszaladt a közeli rendőrszobára és segítséget kért. Rendőrökkel tért vissza. Betörték az ajtót és az egyik szoba padlóján megtalálták Fónagy Lajos dr.-t holtan. Nagy vértócsában, megmerevedett kezében revolverrel, arccal a padló felé fordulva feküdt az öngyilkos ügyvéd. Télikabátban volt, ahogy tegnap este beosont, betört saját villájába.

Az éjjeliszekrényen ügyvédi irodájának egyik nyomtatványán kuszba búcsúsorokat talált a rendőrség. Az utolsó pillanatban írta az életűnt ügyvéd. Szövege a következő:

— Levél a kasszában. A holnapi kospénz 3 pengő különbözete kis erszényemben. Utolsó készpénzjutatásom, utolsó pénzem ez. Szívesen maradtam volna itt, de nem lehet. Utolsó búcsúszó: minden jól!

A levél itt megszakadt. A levélíró nem akart többet írni, de ügylátszik, eszébe jutott még valami és a rendszerető ember pedantériájával odairta:

— Hogy el ne felejtsem, a villanyszámla csekkje az íróasztalomon. El ne felejtsetek, mert kifizetendő, ellenkező esetben holnap kikapcsolják.

De nem így akarta befejezni a levelet, kapkodóan, gyorsan hozzáírt még néhány szót:

— Befejeztetett! Itt kell hagynom titeket! Aggó! Örökre!

A fővárosi társaságokban mély megdöbbenést keltett az öngyilkosság híre. A Fónagy-testvérek, Aladár, a bankigazgató, Béla, a műépítész és az öngyilkos Lajos, aki

ügyvédi irodája vezetése mellett egy exportvállalatnak igazgatója is volt, élénk szerepet játszottak a fővárosi társasági életében.

Mindenki tudta róluk, hogy je-

lentős vagyon felett rendelkeznek, kitérő vállalkozásaik vannak, de a konjunkturális évek elmúltával tudták, Fónagy ügyvéd anyagi zavarok közé jutott, bármihez kezdett, nem sikerült.

Idegállapotát súlyosbította szívbaja is. Két évvel ezelőtt az ügyvéd fiatal leánya súlyosan megbetegedett. Leánya felgyógyult, az ő betegsége ellenben végzetessé vált és ez a betegség is siettetta a pusztulását.

## Szadeczki Kardoss Gyula meghalt

Kolozsvárról jelentik: Az erdélyi magyar tudományos élet egyik vezető egyénisége, Szadeczki Kardoss Gyula, a kiváló geológus 75 éves korában tegnap meghalt. Az elhunyt tudós 1919. évig a kolozsvári Ferenc József Tudományegyetem tanára volt. A nemzetközi tudományos világban is kimagasló helyet foglalt el. 1913-ban a kanadai nemzetközi geológiai kongresszus alelnökévé választották, mint az Erdélyi Múzeumegylet természettudo-

mányi szakosztályának elnöke és az erdélyi kárpátgyógyászat tb. elnöke is, értékes tevékenységet fejtett ki. Még ez év nyarán ő vezette a Székely Nemzeti-múzeum természettudományi tanulmányutját. Az elhunytban Szadeczki Kardoss Lajos ny. egyetemi tanár fivérét, Szadeczki Kardoss Tibor debreceni egyetemi tanár és Szadeczki Kardoss Elemér magántanár apjukat, Búza László szegedi egyetemi tanár, apósát gyászolják.

## 8 órás tárgyalásokon tárgyalják a gazdajavaslatokat

Budapest, nov. 7. A képviselőház tegnap folytatta a gazdajavaslat tárgyalását.

Vay Miklós báró hangoztatta, hogy a gazdavédelem nagy könnyebbséget jelent a gazdák számára. Különösen nagy szociális jelentősége volt a kamatleszállításnak. Kérte a pénzügyminisztert, tegye lehetővé hogy 10 holdig igénybe vegyék a védelemet azok a törpe és kisgazdák is, akik annak idején kiharadtak a védelemből. Revízió alá kellene venni a falusi egy szoba-konyhás házak adóját, amely nagyon sújtja a kisembereket. A törvényjavaslatot elfogadja.

Ruppert Rezső hangoztatta, hogy ő is helyesli a közterhek csökkentését, mert az ország lakossága nem bírja el a költségvetés 2 milliárd pengős megerhelését. A mostani gazdaadósság-rendezést nem tartja sem véglegesnek, sem elégségesnek. Kérte a pénzügyminisztert, hogy hozzon olyan kiegészítő javaslatot, amelyben a gazdákéhoz hasonló védelemben részesítik a többi foglalkozási ágakat.

Dulin Jenő a törvényjavaslatban nem lát mást, mint jótékonysági cselekedetet. Ezt azonban ki kel-

lene terjeszteni a kisbirtokosok, kiskereskedők és a szellemi és testmunkások rétegeire is. Az egész országban nincs anny pénz, amennyivel az összes adóhátralékot és illetéket ki lehetne fizetni.

Peyer Károly kifogásolta, hogy a javaslat csak egy társadalmi osztályon segít és kérte, hogy az ipari munkásokat is részesítse a kormány támogatásban. A háztulajdonosoknak adjanak adókedvezményt. Igazságos, ha az ipari munkásoknak is segítőkészet nyújt a kormány. Kérte, hogy a kormány vegyen fel kölcsönt és ebből bizonyos értékhatárig váltsa ki a szegényemberek elzalogosított holmijait. Peyer ezután hangoztatta, hogy a tehermentes nagybirtokoknak kellene hozzájárulni az eladósodott nagybirtokok rendezéséhez.

Reibl Mihály rövid beszéddében kifogásolta, hogy az OFB földesek kiharadtak a vezetésből. A dollárkölesönök mielőbbi rendezését kérte. A javaslatot nem fogadja el.

Az elnök bejelentette ezután, hogy Imrédy Béla 8 órás ülésel bevezetésére tett indítvány, amelyről a Ház legközelebbi ülése elején dönt.

## A Debreceni és Hajdúvármegyei Kertészeti Egylet 75 éves fenállása alkalmából kiállítást rendez

A működő kertészeti egyesületek között ezidőszert a debreceni kertészeti egyesület a legrégibb, miért is kívánatos, hogy mint ilyen egyesület országosan ismertté legyen az újabb kor előtt is. Működésének nagy múltját talán a jelenben élő tagjai sem ismer-

rik általánosságban, annál kevésbé ismeri azt az ország távolabbi részein élő kertésztársadalom.

A kiállítás megtartásának idejét az 1937. évre állapította meg az igazgató-választmány. Szükséges ez az idő a termeléssel foglalkozók részére, akik a kiállításon részt

venni óhajtanak, hogy produktumaikat abban a minőségben állítsák elő, mely minőség méltán megérdemli a nagymultu egyesület jubiláris kiállításán a legelső helyet.

A kiállítás nagyszabású virág és egyéb termények kiállítása lesz Debrecenben. A kiállítás közönségszobáját csak később fogja az egyesület meghatározni.

Mint hogy az egyesület országos relációban a legnagyobb multra tekint vissza, ezért azt kertészeti kongresszussal egybekapcsolva országos jellegűvé kívánja az egyesület vezetősége emelni.

Kívánatos már most a kiállításra készülőknek megtenni minden előkészületet és tervezetet, amely a kiállítás tárgyainak megalkotására, természetére és előállítására vonatkozik.



Az időjárási elemek debreceni értékei: minimum 5,0, maximum 7,0, este hat órakor a hőmérséklet 6,6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás pedig 767,7 mm, változatlan irányzattal. Csapadék: 0,6 mm.

Prognózis: Gyenge szél, ködös, borult idő, további kisebb esők, a hőmérséklet nem változik.

## RACIONALIZÁLJAK A MEZŐGAZDASÁGI SZERSZÁMOKAT.

A Magyar Racionalizálási Bizottság kétévi munka után elkészítette a legfontosabb mezőgazdasági földmunkáló szerszámok racionalizálási tervét, amely a közeljövőben szabvány formájában fog megjelenni. Szabó Gusztáv dr. egyetemi tanár elnökléssel végezte nagy munkáját a bizottság, mely megállapította, hogy Magyarországon 1162 féle különböző kapát, 311 különböző ásót, 11 féle lapátot, 205 féle horolót és sarabolót, 10 féle gereblyét és 91 féle villát használtak. A vállalatok részére a mezőgazdasági szerszámok ennyi típusának gyártása és forgalombahozatala nem előnyös és jelentősen olesóbbítani lehetne ezeket a szerszámokat, ha a racionalizálási bizottság javaslatait elfogadva, legfeljebb 50 féle kapát, 11 féle ásót, 6 féle lapátot, 2 féle gereblyét és 7 féle villát használnának. Az új típusokat különben a földművelésügyi minisztérium birtokain és nagygazdaságokban kipróbálták, azok kitérően be is váltak.

A racionalizálási bizottság most az érdekelt mezőgazdasági intézményekkel együtt országos propagandát indít a megállapított szerszámok kizárólagos használatára érdekében. Ez lesz az első lépés, mikor az ipar, kereskedelem és a fogyasztó mezőgazdaság összefogva a racionalizálás anyagi sikere érdekében.

— Két újat levágta a körfűrész egy bútorgyári munkás. Csütörtök délelőtt súlyos baleset történt a Sálét rom ucca 5. szám alatt levő bútorgyárban. Itt dolgozott Ornstein László 32 éves bútorgyári munkás, aki Pesti ucca 37. szám alatt lakik. — Ornstein egy körfűrész kezelt s nán kaközben a balkeze hozzáért a fűrészhez, amely két újat levágta, a több újat pedig megsebesítette. A mentők részesítették első segélyben.

# Makallétól északra és északkeletre heves harcok dülnek

Olasz jelentések szerint Makalle eleste holnapra várható  
A szép Vasiro hercegnő vezet éjszakánként rohamra  
vérszomjas harcokat

Az abesszinek nappal visszavonulnak, éjjel támadnak

Addis Abeba, nov. 7. Makale környékén tovább folyik a harc. A város még az abesszin csapatok kezében van.

Az abesszin katonaság támadásait leginkább az éj leple alatt hajtja végre.

Szejum és Kassza herceg csapatai eddig még nem avatkoztak bele a harcokba. A Webbi Sebelinél még ugyancsak tartanak a harcok. Az abesszin csapatok tervszerűen folytatják visszavonulásukat. Addis Abebába naponta érkeznek hatalmas löszerszállmányok és a katonák ezrei vonulnak át a városra. Az utóbbi időben hozzávetőleges becslés szerint 200 ezer puska hoztak be Abessziniába.

London, nov. 7. Az olasz északi hadsereg reggel újból megkezdte előnyomulását s

a déli órákban elfoglalta Makale környékének legkiemelkedőbb hegygerincét.

E nagyfontosságú harcászati pont elfoglalása azt jelenti, hogy a Takaze és Geba folyóktól északra eső egész abesszin terület az olaszok kezében van.

A Star szerint

a császár vitézségi érdemmel tüntetett ki 3 abesszin nőt, akik az olaszok elleni harcokban kitüntették magukat.

Közülük az egyik abesszin előőrsöt vezetett, egy másik pedig gépfegyver kezelést vette át férjétől, aki megtutamodott az olaszok elől s ott hagyta a gépfegyvert.

Páris, nov. 7. Az Intrazigeant jelenti Addis Abebából, hogy az etiop hivatalos körök szerint

Makallétól északra és északkeletre heves harcok dülnek.

Az olasz csapatoknak sikerült tegnap este elérni a várostól 20 km. nyire húzódó magaslatok csúcsait.

Az éjszaka folyamán Szejum herceg és Kassza herceg csapatai visszaszorították az olaszokat állásaikba.

Ma reggel viszont az olaszok tovább folytatták előnyomulásukat s az etiopok ellentállás nélkül vonultak vissza. Az abesszinek továbbra is szokásos haremódukon küzdenek az olaszok ellen.

Lőfegyverüket csak ritkán használják, nappal visszavonulnak s éjjel támadnak.

## MAKALE ELESTE VÁRHATÓ

Asmara, nov. 7. Az olasz csapatok megszállták Aggula városát, amely igen fontos karaván csomópont. Itteni katonai körökben arra számítanak, hogy Makale egy-két napon belül végleg az olaszok birtokába kerül.

## OLASZ DIÁKOK SZIMPATIA Tüntetése Magyarországon

Venecia, nov. 7. Az itteni olasz diákság szerdán este a magyar konzulátus elé vonult és ott meleg tüntetést rendezett Magyarországon mellett.

## AZ ABESSZIN CSAPATOK UJRA BEVONULTAK MAKALÉBA

Adigrát, nov. 7. (Olasz keletafrikai szolgálat.) Ideérkezett újabb jelentések megerősítik azt a hírt, hogy az abesszin csapatok ismét bevonultak Makale városába. Az abesszin csapatokat főként a külvárosokban összpontosítják. Az abesszin csapatok ugylátszik, nem akarnak nyíltan harcra bocsátkozni, előőrseiket az olaszok viszszaaverték.

Az olasz hadoszlopok ezidőszereint mintegy 6 km-nyi távolságra vannak Makale városától.

Olasz jelentések szerint Makale eleste holnapra várható.

London, nov. 7. Mint a Reuter iróda haditudósítója jelenti, Makale már az olasz ágyuk

tüztávolságában van.

Az olasz csapatok ma este a város közvetlen közelében foglaltak állást s valószínűleg holnap hajnalban vonulnak be Makaleba. Minden jel arra mutat, hogy az abesszinek nem szándékoznak komolyabb ellenállást kifejteni, jöhetnek, megerősített vonalat építettek Vogoro előtt és Amba Szalama kerületben. Az előbbi pontról az abesszinek még korábban kivonultak, az utóbbi vonalat pedig csak nagyon gyér csapatok védik.

A Tigre vidéki abesszin csapatok egyik vezére, a szépségéről híres Vasiro hercegnő, aki Makalétól északnyugatra fekvő sziklatengerben táborozik nagyobb csapattal, csak éjszakánként szuronyos puskával s pisztollyal felfegyverkezve vezet rohamra vérszomjas harcokat.

## „Megakarták lincselni és férje sirjába dobni Törő Ferencné” - mondották a tanúk a közlemelői botrányper tárgyalásán

A gyászfátyolos özvegy menekülése közáporban, kocsin a rendőrségre. — Izgalmas jelenetek dr. Gyöngyössi József járásbíró előtt.

Ismeretes a debreceni közönség előtt az a példátlan eset, melynek szenvedő hőse öv. Törő Ferencné volt. Törő Ferencné férje öngyilkos lett és a temetésén történt olyan hangos botrány, melyhez fogható még nem igen történt Debrecenben. Megtámadták a temetőben a gyászfátyolos özvegyet és szidalmazták, hajszolták, úgy, hogy csak kocsin tudott menekülni egyenesen a rendőrségre, ahol védelmet kért. Elmondotta, hogy

*férje testvérei uszítottak ellene és őt dobálták kövekkel még a kocsit is, melyen menekülni volt kénytelen. Az életére is törnek és revolvert tart magánál az egyik Törő, hogy őt megölje egy éjszaka.*

A rendőrségi eljárás befejeződött, kihallgatták az elhunytinak testvéreit, akik tagadták, hogy gyilkolási szándékuk lenne és tagadták azt is, hogy kövekkel dobálták volna az özvegyet.

Az özvegy jelentése alapján most dr. Gyöngyössi József járásbíró elé került a botrányos eset és a Törő-testvérek ellen közösen elindított kihágás miatt indult eljárás. A tárgyalásra igen sokan jelentek meg a homokkerti lakosság köréből, akik igen jól ismerik az eset részleteit és tudnak annak hátteréről is.

A vádlottak padjára Törő Sándor került csak, mert Törő László és Törő József nem jelentek meg.

Nem tartózkodnak Debrecenben.

Dr. Gyöngyössi József járásbíró megkérdezte az elegáns, gyászruhás özvegytől, hogy a rágalalmazás miatt kívánja-e a tárgyalást.

— Attól elálok, — mondotta — csak azért kívánom, mert az életemet fenyegették.

### TÖRŐ FERENC TRAGÉDIÉJA

A bíró ismertette a feljelentést, melynek értelme szerint az özvegyet férje temetése idején a temetőben megtámadták, kövekkel dobálták még a kocsiban is és azzal fenyegették, hogy leszámolnak vele még azon az éjszakán.

Törő Sándor a bíró kérdésére kijelentette, hogy bűnösnek nem érzi magát, mert nem dobálta, nem hajszolta az özvegyt.

— Én csak azt tudom, — mondotta — hogy a sírnál,

*amikor a szegény bátyám koporsóját leeresztették, a nagy sokaságban az asszonyok zúgtak és csúnya szavakkal szidalmazták az özvegyt. Olyan fenyegető volt a helyzet, hogy az özvegy nem is az úton, hanem a sírok között szaladt a kapunál várakozó kocsiba.*

Azt láttam, hogy dobálták, de én olyan távol voltam tőle, hogy szóval sem érhettem el, nemhogy kövel.

Bíró: Volt tudomása arról, hogy az özvegyet megverni akarják?

Speciális márkájú  
tisztá nyulászór

**Katapiainkéri**

szavatosságot vállalunk.

**Ara: 12-80**

Tökéletes formák. Pompás színválaszték  
**WERNER, Fiac ucca 72**

— Nagy Sándorné Bethlen-utcai kőművesmester felesége mondotta nekem, hogy megverni akarják az özvegyt, mert ő az oka a bátyám halálának. Rossz életű volt és ezt szegyelte a bátyám, ismerték az egész Homokkerten. Tetten is érték a kocsisával, okirat van erről — *No, ezért még számolunk, — kiálltotta közbe az özvegy — ezért feljelentem!*

— Nagyságos bíró úr, — folytatta tovább a vádlott — én már csak azért sem támadtam meg ezt az asszonyt, mer tudtam, hogy Gálócsy magándetektív és társa van megbízva, hogy vigyázzon rá, tehát nem vagyok olyan bolond, hogy magamnak csináljak bajt. Én tanúkkal kívánom bizonyítani, hogy távol maradtam az özvegytől és úgyszólván utolsónak hagytam el a temetőt.

— Bíró úr kérem, itt van a bérkocsis, aki látta, hogy üldözött — mondja az özvegy.

Kecskés János bérkocsis a bíró kérdésére kijelentette, hogy

*rengeteg ember volt ott és szaladtak az özvegy után, dobáltak és kiabáltak, de ő már nem tudja, kik voltak, neki arra volt gondja, hogy a kövek elől meneküljön és csak előre nézett.*

Dr. Révi Nándor ügyvéd, a védő bejelentette, hogy tanúkkal bizonyítja Törő Sándor szereplését Kéri kihallgatni Molnár Sándort és feleségét, Budai Eszaiás-utca 24 szám alatti lakosokat, Csöke Istvánné, Akácfa-utca 1. és Török Ferencné, gázgyári lakosokat, Tanúk nak jelentették be Arva Mihályné, Rigó-u. 21., Sinkó Mária, Rigó-u. 23. szám alatti lakosokat, valamint Bakos Pétert és feleségét.

— Majd a tanúk igazolják, hogy a Török uszítottak ellenem és dobáltak — mondja a tanúk sorbajárási elnök az özvegy.

— Nem kellett azokat uszítani, — replikázik a vádlott — ide jön, ha kell, az egész Homokkert és megmondják, hogy mi történt.

Bíró: Sokan voltak az özvegy ellen a temetésén?

— *Ezernyi ember volt ott kérem — mondja Bakos és felesége — és hajszolták az özvegyt. Kiabáltak, hogy éljen a vígözvegy.*

— Nem láttam én még olyan botrányt temetőben, — mondja Bakos — de még nagyobb is lett volna, ha én és feleségem az özvegyt véletlenül hagyjuk.

*Mi védjük meg, mert a tömeg meg akarta lincselni és belökni a férje sírjába.*

Dr. Róth László ügyvéd, az özvegy képviselője bejelentette, hogy ő is tanúkat nevez még be az esetrel kapcsolatban. A bíró elrendelte a tanúk megidézését és a tárgyalást elnapolta.

Ujdonság.

**„ARCAPOLO” szappan**

Különleges új anyagokból. Arcot ápolja, bőrt és hajvissza teszi. — Kiszárolagos árszítás

**Központi Drogériában**

Városház épület.

# HIREK

Mindenben első  
a „Debeczen”

## Különös üdvözlő beszéd

Szentpéteri Kun Béla üdvözölte az új polgármestert a tegnapi beiktató közgyűlésen. Ezt az üdvözlő beszédet — enyhén szólva — különösnek kell itélnünk és hogy nem adunk teret lapunk hasábjain ennek a beszédnek, annak egyedüli oka, hogy legalább mi — nem akarunk ünneprontók lenni.

Különös volt Kun Béla beszéde, mert alkalmat adott sejtelmes körmondataiban arra, hogy annak támadó élet a volt polgármesterre vonatkoztassák, arra a volt polgármesterre, kinek érdemeire az új polgármester szép szavakat talált.

Bizonyos, hogy Sz. Kun Béla beszédének ez a része nem illett a közgyűlés ünnepélyes és megbékélt hangulatába. Sz. Kun Béla azonban barciás volt, újra felásta a harci bárdot és oldalvágásokat osztogatott. Hogy mennyi joggal, arról sokat lehetne beszélni.

Kétségtelen, hogy Sz. Kun Béla a rogadások és üdvözlések nagymestere. Üdvözölte Bethlent, Gömböst, Baltazárt, Hadházyt, sőt Vársáry Istvánt, az utóbbit pedig éppen úgy, mint „atyai tanítómezt”. Erdekes véletlen, hogy Kun Béla mindig csak üdvözölt és sohasem bucsuztatott. Ha rosszmájúak lennénk, azt mondhatnánk, hogy az üdvözlés mindig halásabb, mint a bucsuztatás. A gyors orientálódás inkább üdvözlésekre van berendezve, mint bucsuztatásokra.

Mindamellett mégsem helyes üdvözlés címén a sanda meszaros módjára hosszú körmondatokat más valaki felé küldözgetni. Nemcsak nem tartozik az ilyesmi a tárgyra, hanem jelen esetben a méltánytalanság jellegét is magán viseli, az üdvözlés értékét pedig — lerontja.

Remélhetőleg Kun Béla saját beszédében a bírálati jogról elmondottak szellemében állja ezt a szerény kritikát és a jövőben a nála alaposan megszokott üdvözlést más méretekre szabja és más tartalommal tölti meg.

**Torozzkai Oswald kiállítása.** Debrecen közönsége állandóan a legnagyobb elismeréssel látogatja Torozskai Oswald festőművész kiállítását a Déri-múzeum kiállító helyiségében. Közel száz képen és sok lakásberendezési tervben mutatja be a kiállító művész ezen a gyümölcsös kiállításán utóbbi évei munkásságának eredményeit. A tárlat már csak három napig marad nyitva. Vasárnap este végleg zárul. Ismétlenül felhívjuk mindazok figyelmét, akik még nem tekintették volna meg a kiállítást, hogy ne mulasszák el vasárnap, november hó 10-én, este 7 óráig a tárlatot, délelőtt 10—1 óráig s délután 4—7 óráig meg nézni. Belépődíj nincs.

**Volt haditengerészeket ezúton felkérjük,** hogy folyó hó 9-én, szombaton este hét órára a frontharcos szövetség otthonába, Piac uca 36. szám, jelenjenek meg az Adria Egyesület emlékszakosztályának megalakulása végett.

**Fogóváltás.** Piac uca 5. Tömés 2 pengő, műfogak 2 pengőtől, foghúzás díjtalan, Davidovits ál. vizsg fogász.

## Az Ady emléktábla koszorujának kalandos utja a debreceni járásbíróház előtt

A Rothermere ucai Ady-emléktáblát egy ünnepély után a debreceni Ady-Társaság megkoszorúzta és díszes, seelyenszállagos koszorút helyeztek el az emléktáblán. A koszorúnak egy éjszaka nyomavesztett és a megindult eljárás során kiderült, hogy egy jókedvű társaság járt az emléktábla háza előtt

és egy túlságosan is jókedvű fiatalember elvitte a koszorút és szerenád után beadta egy ismerős leányka ablakán.

Boldogan fogadták a díszes meglepetést, de igen méltatlankodtak, mikor

megtudták, hogy nem a kertészlelől, hanem az Ady-emléktábláról került az ajándék.

**Beszolgáltatták gyorsan a rendőrségnek az idegen tulajdonát.**

A rendőri nyomozás szerint az Ady-emléktábla koszorúját Juhász Benedek vitte el a leány ablakához. Megindult elene az eljárás és csütörtökön délelőtt tartott tárgyalást ebben az érdekes ügyben dr. Fábian járásbíró. Az érdeklő tárgyalást nem kezdték meg, mert Juhász Benedek fölbli ügyével való egyesítést rendelték el és a tárgyalást elnapolták.

**Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc ucai templomban.** Szombat-köszöntő ima pénteken délután 4 óra 10 perccel. Szombaton reggel egy-egyed 8 órakor. Délelőtt fél 11 órakor, délután 3 órakor. Szombat kimeneteli ima 5 órakor. — A Kápolnási ucai templomban szombaton reggel fél 8 órakor. Gimnáziumi ifjúsági istentisztelet délelőtt fél 10 órakor. — Egyébként mint a Deák Ferenc ucai templomban. — Hétköznapokon reggel 6 óra 45 perccel, délután 4 óra 30 perccel mindkét templomban. Az elmőkéség.

**Polgár jodrasz arai olcsóbbak, munkája közismertenjő. Svetits pa.ota.**

**A MAV nyugdíjas segédtisztek és altisztek asztaltársasága,** folyó hó 9-én este hat óráig kezdettel tartja meg szokásos összejövetelét, a Szárnyaskerék, Barna uca 9. szám alatti körhelyiségében. Felkérjük tagársainkat, hogy minél nagyobb számban szíveskedjenek megjelenni.

**Tizenöt napi fogházra ítélték a likórtolvajt,** Özevgy Danczinger Miksáné debreceni üzletében szolgált Grünvald Irén 20 éves leány. Azt ítélték neki, hogy szerződése szerint 10 évi becsületes munka után 1500 pengőt fog kapni és kiházasítják. A leány azonban nem tudta betartani a becsület útját, mert gazdájától likórokat lopkodott. Feljelentették és elhívóították az üzletből. A debreceni törvényszék előtt csütörtökön lopás miatt vonták kérdőre a leányt s 15 napi fogházra ítélték. Az ítélet nem jogerős.

**Ha szép frizurát és körmöket akar, keresse fel az ADAM szalont Szentanna u. 6. sz.**

**x Balogh táncintézetében.** (Péterfia uca 30. szám) ötödikén, este nyolc órakor tiszviselőik és egyetemi hallgatók, — kilencedikén délután öt órakor középiskolások részére táncanfolyamok kezdődnek.

**x Figyelmeztetés.** A „Debeczen” hasábjain megjelenő képek, általában az összes fotóriport fényképfelvételek, állandóan láthatók a Csapó uca 1. sz. alatti, Liener műterem kirakatában. Ott meg is rendelhetők.

**Nem jó részegen a színházba menni.** Csárdás István m. di. földműves a nyáron részegen bement a Káitai vándorszínház előadására és ott azt a kijelentést tette, egy hazafias tárgyú előadással kapcsolatos, hogy bárcsak jönnének ide jövőre a szerbek A törvényszék felmentette Csárdást, aki egymaga három liter bort ivott, a nemzetgyűlés vádjára alól, mert úgy találta, hogy beszámíthatatlan részeg volt. A debreceni tábla új eljárásra adott utasítást és kutatják, hogy tudatosan állapotban volt-e a vádlott a színházi előadáson.

**x Vecsey Antal áll vizsgázott fogász** Piac uca 44., fájdalmentes foghúzás, fogtömés.

**Sesztina Jenő a Baross Gábor-Kör tiszántúli kerületének tiszteletbeli elnöke.** Bornemisza Géza miniszter levelet intézett Sesztina Jenőhöz, a Kereskedelmi és Iparkamara elnökéhez, amelyben felkérte, hogy vállalja el a Baross Gábor-Kör tiszántúli kerületének irányítását, támogassa az ipari és kereskedelmi pályakon elhelyezkedést kereső diplomás és érettségizett ifjúságot. Sesztina Jenő a nála tisztelegő látogatáson megjelent dr. Zajgóvári Károly, a tiszántúli kerület desznáti elnöke, országos elnök előtt kijelentette, hogy a kör működését a maga részéről a legmelegebben támogatja. A kör alakuló közgyűlése november hó 24-én, délelőtt az Iparkamara dísztermében lesz, amelyen valószínűleg Bornemisza Géza miniszter is meg fog jelenni. A tagok jelentkezése folyamatban van. Jelentkezni lehet a kör ideiglenes helyiségében, Batthyányi uca 11. szám, szerdán és szombaton 6—7 óra között.

**x Orvosi hír.** Dr. Szerdahelyi László belgyógyász rendelőjét áthelyezte Vár u. 4. sz. alá.

**Tilosban legeltetett.** Arva Ferenc a nagyhegyesi határban tilosban legeltetett és amikor ezért kérdőre vonta a mezőőr, mellbevágta. Arva Ferencet a mezőőr meztámadása miatt a törvényszék elé került és elítélték 20 pengő pénzbüntetésre.

**Kétheti fogház helyett 10 pengő pénzbüntetés.** Kónya József földműves a mezőn összeveszett Mónus János mezőőrrrel, aki kifogásolta, hogy a másföldjén jár. A vita során Kónya vasvillát vett elő és megtámadta Mónust. Hatósági közeg elleni erőszak miatt Kónyát a törvényszék kétheti fogházra ítélté el. A tábla, — tekintettel arra, — hogy Kónya nem ütött a vasvillával, csak fenyegette, — megemésítette a törvényszék ítéletét és csak 10 pengő pénzbüntetésre ítélté. Az ítélet jogerős.

**Eleserelt kalap.** Aki tegnap a polgármesteri beiktatás után a saját D. J. jelzésű új kalapja helyett M. M. jelzésű ódon kalapot vitt el, a városi házigazdái hivatalának előszobájából, küldjön el ma 12 órakor kalapjáért Szent Anna uca 28. sz. alá és az eleserelt kalap ellenében megkapja a sajátját.

**Felakasztotta magát 75 éves korában.** A debreceni ügyészségnek telefonon jelentették Sap községből, — hogy Szent Jánosné 75 éves asszony felakasztotta magát öngyilkossági szándékból, és mire észrevették, már meghalt. Az öngyilkosság oka életuntagság. A esendőri jelentés alapján a temetési engedélyt az ügyészség megadta.

**Marótlág mérgezésben meghalt egy debreceni gyermek.** A debreceni klinika jelentette az ügyészségnek, — hogy Tisza Béla 2 éves debreceni kisgyermek, aki a Wesselényi uca-n lakott, marótlágmérgezés következtében meghalt. Az ügyészségre érkezett jelentés alapján megindították az eljárást a haláleset ügyében.

## Az országos vásár vasárnapján a nyílt- árusítás! üzletek nyitvatarthatók

A kereskedelmi és iparkamara tévedések és félreértések elkerülése végett közli érdekelttségével, hogy a vasárnap munkaszüneti kérdését szabályozó újabb rendelkezések nem szüntették meg a 94.537—1921. K. M. sz. a. p. rendeletet ma is érvényben lévő kizáró paragrafusát, amelynek értelmében vasárnapra eső országos kirakodóvásár alkalmával az ipari és kereskedelmi árusítás, továbbá az árúnak a vevő által kívánt átalakítása végezhető, tehát Debreczenben, folyó hó 10-én, vasárnap, az országos vásár alkalmával a nyílt árusítási üzletek nyitvatarthatók.

**Rutényi Sári és Szuhán Márta gazdasági szaktanárnok,** a földművelésügyi miniszterium által rendezett háztartási tanfolyamok vezetői, folyó hó hé. edikén, a főposta épületben levő teremben előadást tartottak „A zöldség és gyümölcs konzerválása háztartásunkban” és „Magyarország kínese bányái” címmel. Rutényi Sári gazdasági szaktanár rövid megnyitó beszéd után a — zöldség és gyümölcskonzerválás táplálkozásunkban — címmel értékes előadást tartott. Előadásában hangsúlyozta a konzerválás nagy fontosságát s rámutatott arra, mennyi pénzt takarítanak meg, ha természetesen magunk konzerválunk. Ezután a különböző konzerválási módokat ismertette. Végül egy nagyon olcsó és kiadós narancs melange receptet közölt. Négy darab narancsnak gyengén keresztül a héját és két napig áztatjuk eserelt vízben. Ezután finom metltre vagdadjuk, puhára főzzük bő vízben. Egy kilo karikára metlt sárgarépát puhára megfőzünk, áttörjük. Egy kilo cukorból sűrű szirupot készítünk, hoz-

**Két bécautó,** megbízható új kényelmes, utazás elől „Stikrai” bécautó nívó. telefon 12-16.

záadjuk a narancsot s egy darab citrom finomra vagdalt héját és levét. Egy félórát főzzük, ezalatt 6—8 drb. almát megsütünk és áttörünk, üvegbe tesszük, beköltjük s sterilizáljuk. — Ezután Szuhán Márta gazdasági szaktanárnő tartott előadást „Magyar ország kínese bányái” címmel, amelyben különböző hímzésekről, varrott munkákról és szövekről adott részletes ismertetést. Előadásának különösen a szűrrel kapcsolatos magyar nőiék eredetét, Régen a legény, ha komoly szándékkal volt a leánynál, gyönyörű szűrét otthagya, ha a leány nem tetszett, a szűrét kitétek, ami azt jelentette, hogy nem lesz esküvő. — Mindkét előadást nagy tetszéssel fogadta a megjelent nagyszámú hallgatóság.

**Vízze! — vassal, — villannyal onduáltasson Batánál Csapó u. 4**

**Ha Bakatorné sok bakatort iszik.** Csütörtökön délután négy óra tájban egy eszméletlen asszonyt találtak a Rózsa uca sarkán. Az asszony homlokán hasított seb volt s abból vér folyt. Ertesítették a mentőket, akik az eszméletlen asszonyt első segélyben részesítették, majd egy rendőrszem felkísérte az ügyeletre, miután kiderült, hogy a nő szinte eszméletlenség részeg. Itt megállapították, hogy az az illető Bakator Károlyné szű etet: Sámson Rákhelnek hívják. A homlokán levő seb úgy keletkezett, hogy Bakatorné itasságában elesett és a homlokát a kövezeten megütötte. Igazolás után elbocsájtották az ittas asszonyt, aki ügylátszik nevében hozdozza kiését.

## Megemlékezés egy meg nem emlékezéséről

A kegyelet és hűlt mindíg a leg-szebb emberi jellemvonások közé tartozott. Bizonyos boldog büszkeséggel olvastuk a napokban, hogy Halottak napján, a kegyeletnek és megemlékezésnek napján a fővárosban az összes magyar nagyok emlékművét, sirját kegyeletos kezekkel megkoszorúzták és az emlékezés őszinte szavaival méltatták az elhunyt nagyok életét. És ez a szép, ez van rendjén. És ez volna a szép, ez volna rendjén itt Debreczenben is. Hiszen mi is bővelkedünk a helyzethez mért emlékekben és emlékezésre méltó elhunytakban. Valahogy ez jutott eszünkbe, amikor egészen véletlenül elmentünk a Tisza István Tudományegyetem felvételi épülete előtt és egy pillanatra megállottunk gróf Tisza István szobra előtt...

Őszintén bevalljuk, hogy nem akartunk hinni a szemünknek. Hogyan, hát lehetséges ez, megtörténhetett ez? ... A jelek azt mutatják, hogy valóban megtörtént, sőt meg is történt.

Mert hát miről is van szó tulajdonképpen...

Arról, hogy Halottak napja még hagyján, amellet elmehet a gondokkal küzködő mai ember, hivatalos, illetékes, vagy illetéktelen eggyarúnt. De Tisza István gróf tiszteletét esztendővel ezelőtt éppen a kérdéses időpontban a nemzet mártírja lett férjü hűségével és a nemzete iránt érzett mindent feláldozó odaadásában. Meghalt, mint a sok, sok magyar vértanú, hős némán, szó nélkül önzetlensége szent hevíletében. Férfi volt életében, férfi maradt halálában.

Tizenhét esztendővel ezelőtt, éppen Halottak napjának áldásos emlékező idejében...

És tizenhét esztendő elég volt ahhoz, hogy ezt a napot itt az ősi városban, Tisza egyetemének városában is elfelejtsék, vagy elmellőzzék. Tizenhét esztendő után nem akadt ember, a Kálviniák Templomegyesületének vezetőin kívül, aki levett főveggel, alázatos szívvel, kegyeletos lélekkel megemlékezett volna a nagy idők, nehéz idők legnagyobb magyar mártírjáról itt, annak az Egyetemnek a terein, melyet nevéből neveztek el, melynek felállítása érdekében anyai, de anyai felelhetetlen fáradságot és áldozatot hozott...

Ezért döbbenünk mi meg s ezért fogott el bennünket valami bús rezignáció. Nem keressük, nem kutatjuk, hogy a szobrot ki vette át megőrzésre, hivatalos város, vagy az egyetemi apparátus, mi csak azt láttuk, hogy erre a szoborra nem jutott az évforduló napján csupán a Templomegyesület néhány szől virága, ellenben úgy a Tisza nevével viselő egyetem és annak ifjúsága elfelejtkezett a nagy mártír halálának évfordulójáról. Talán egy koszorú juthatott volna a Nagyerdő esődjében némán hallgató ércalakra!

„A DEBRECZEN”  
képes melléklete  
szenzációs

## A járásbírószágon feltörték a nyilvános telefonautomatát és a pénzbedobó szekrényt kifosztották

A rendőrség megkeresésére a posta naponként fogja kiüríteni a szekrényeket

Tegnap számunkban hírt adtunk arról, hogy ismeretlen tettes a Péterfia és az Ajtó uccák sarkán levő telefonautomata pénzbedobó szekrényét lezserelte és a benne levő pénzt ellopta. Ugylátszik a példa ragadós volt, mert csütörtökön reggelre a járásbírószágon épületében a nyilvános telefonállomás szekrényét is feltörték s onnan a pénzt elvitték. A lopás vagy szerdán az esti órákban, vagy csütörtökön a reggeli

órákban történhetett, amikor még nem jártak a felek az épületben.

Az automata telefonok kifosztásával kapcsolatban a debreceni rendőrkapitányság megkeresést intézett az 1. számú postahivatalhoz, hogy a jövőben lehetőleg este naponként ürítsék ki a telefonok pénzbedobó szekrényeit. Csütörtökön aztán már az új rend szerinti ürítették ki a telefonok szekrényeit.

**x Figyelmeztetés.** A „Debreczen” hasábjain megjelenő képek, általában az összes fotóriport fényképfelvétel, állandóan láthatók a Csapó uca 1. sz. alatti, Liener műterem kirakatában. Ott meg is rendelhetők.

**— Magukra gyújtották az ágyat a gyerekek.** A mezőkövesházi csendőrség jelenti a szegedi ügyészségnek, hogy özv. Bodó Imréné bezárta lakásába négyéves János és két éves Imre nevű fiát, majd eltávozott hazulról. A nagyobbik gyermek jötték közben felgyújtotta az ágyat, amelyben szünné égett öccse, ő pedig súlyos égési sebekeket szenvedett.

**— Árverés a pataki Rákóczi-várban.** A sárospataki járásbírószágon Schilling Endre budapesti ügyvéd kérésére árverést tűzött ki Windischgrätz Lajos herceg ingóságaira. A követelés húsz ezer pengő fölé és 6689 pengő perkölttség. A lefoglalt ingóságok becsértéke majdnem 200.000 pengő. Az árverést tegnapra tűzték ki. Tizenhárom budapesti kereskedő jelent meg a kastélyban árverezni. A legtöbb tárgyra azonban nem akadt ajánlat. Egy mikroszkópot 181, egy írógépet 70 pengőért vettek meg. Sárospatakon negyedszázalékos tárgyalják az esetet, a Rákóczi-várban még soha sem volt árverés, az ősi falak még sohasem hallották az árverezők hangos lármáját.

**— Ellopták IV. György angol király gyűrűjét.** Portarlington lord házi kincslárából vakmerő tettesek nagymennyiségű ékszert loptak el. Eltűnt többek között a rendkívül nagy értékű képviselő smaragd gyűrű is, amely pontosan száz évvel ezelőtt IV. György angol király pecsétgyűrűje volt. A lord ötezer font díjat tűzött ki a tettesek kézrekerítője és a gyűrű megtalálójá számára.

**— Míg látogatóban volt, ellopták a kerékpárját.** Jakab András, világitási vállalati műszaki tisztviselő, Külső-vásártér 8. szám alatti lakos, csütörtökön este nyolc óra tájban látogatóban volt egyik ismerősénél az Erzsébet uca 103. számú háznál. Látogatása idejére „Csepel” gyártmányú kerékpárját kint hagyta az udvaron. Jakab András csak rövid időt töltött a háznál, de mire kijött, kerékpárjának a hűlt helyét találta. A tettest keresik.

**— Miért tett Festetics Sándor gróf összeférhetlenségi bejelentést önmaga ellen.** Feltűnést keltett a képviselőház szerdai ülésén, hogy Festetics Sándor gróf összeférhetlenségi bejelentést tett önmaga ellen. A bejelentés magyarázata a következő: Festetics gróf még júliusban bérbeadta a rendőrség vidéki főkapitányságának a Nádor uca 9. szám alatti palotáját, évi tizenötezer pengőért. Minthogy a törvény szerint a képviselői minőséggel összeférhetetlen, ha valaki az állammal 10 ezer aranykoronát meghaladó összeg erejéig terhes szerződési viszonyban van, Festetics gróf kénytelen volt az összeférhetlenségi bejelentést önmaga ellen megtenni.

**— A homokkerti református templom felszentelésének programja.** Vasárnap szentelik fel a homokkerti református templomot és harangjait. Az ünnepély délelőtt 10 órakor kezdődik. Az ünnepély sorrendje: Fennálló ének: 7. dics. 1. v. Főének: 231. dics. 1. 3. 5. v. Bibliát olvas és előimát mond Kovács József egyházszerzi vezetőlelkész. Beethoven: Isten dicsősége. Éneklő a homokkerti egyházszerzi énekkar. Prédikál, templom- és harangszentelőimádságot mond dr. Baltazar Dezső püspök. Gyülekezeti ének: 231. dics. 6. v. A templomot átveszi dr. Erdős József, az egyházszerzi gondnoka. Gyülekezeti ének: 235. dics. 1. v. Keresztel: Maklary Károly lelképásztor, egyházszerzi főjegyző. Urvesorosítás előtti ének: XXIII. zsolt. 1. v. Agendázik: Dr. Erdős Károly egyházszerzi tanácsbíró. Urvasorosítás. Záróének: 210. dics. 1. 2. v. Délután 5 órakor a templomban ünnepély. Bibliát olvas és előimát mond: Papp Imre lelkész. Prédikál: dr. Soós Béla lelképásztor. Kúdel: Mi Atyánk. Éneklő Baán Elemér. „A homokkerti templom-építés története” címen előadást tart: Kovács József egyházszerzi vezetőlelkész. 100. dicséret. Éneklő a homokkerti egyházszerzi énekkar. Szentegyház. Irta Baja Mihály. Előadja Batary Imre. Záróimát és áldást mond: Kovács József vezetőlelkész.

**— Kiirtotta családját, egy elmebeteg szabómester.** Györgyvár községben Piukovics József szabómester szörnyű családtörténet rendezett. Piukovics már napok óta furcsán viselkedett, de családja semmi rosszat nem sejtett. Szerdán reggel a nagy szabóollóval rárohant 2 és fél éves gyermekére, azt agyonszúrta, majd összevagdalta, aztán a feleségére támadt, akit szíven szúrt. Borzalmas tette után bezárkózott a kamarába, ahol felakasztotta magát. Valószínű, hogy örülési rohamában irtotta ki családját s önmagát.

**— „Az ifjúság forradalma”** címmel tart szombaton este hat órakor előadást Barcza Gedeon tanár, a Péterfia ucai egyházszerzi gyülekezeti termében (Kálvintér 5. szám), a Soli Deo Gloria Szövetség által rendezett szombati sorozatában. Az előadás pontban hat órakor kezdődik. Belépődíj nincs.

**Legolcsóbban  
fest és tisztít  
Weisz ruhafestő  
Arany János uca 20.  
1 öltöny tisztítás 3 P**

— Számos női hajnál reggel éhgyomorral félpohányi természetű Perenc József keserűvíz végtelen nagy megkönnyebbülést szerez azáltal, hogy a belek tartalmát felhígítja és akadálytalanul kiüríti, azonkívül az emésztőszervek működését lényegesen előmozdítja.

## ANYAKÖNYVI HIREK

**Eljegyzések:** Gulácsi Károly im B. Nagy Zsuzsánnával; Szabó Ferenc soffőr Kovács Juliával; Oláh Zsigmond kocsigyártó mester Simon Máriaival; Karancsi István im. Dorogi Veronával; Mózes Mihály kőműves s. Hella Máriaival; Sipos Gábor keresk. s. Magyar Zsófiával.

**Halálozások:** Eles Sándor ref. 38 éves, Kishegyesi-út 17., Szabó Imréné ref., 58 éves, Miképercsi-út 3., Tiszai Béla ref., 2 éves, Wesselényi-u. 79., Drohlyen r. kath., 6 hónapos, Pesti-u. 4., Kovács Mihály r. kath., 63 éves, Apponyi-u. 15., Ehrlich Zoltán r. kath., 39 éves, Nagyvárad-u. 17., Körvtelési Sándor ref., 2 hónapos, Népház.

## GYASZ PROVAT

**Özv. Kálló Józsefné,** életének 63-ik évében elhunyt. Temetését pénteken délután négy órakor a Köztemető ravatalozójából Bartha vállalata végzi. (Püspökpalota).

**Daróczy József** ny. kir. törvényszéki bíró, 69 éves, temetése pénteken délután három órakor lesz a Köztemető II-A. számú ravatalozó terméből a ref. egyházi szertartással. — Temetését Dankó vállalata végzi.

**Szűcs Lajosné szül. Bodnár Erzsébet** tetemének Hajdúszoboszlón végzendő exhumálását és Püspökkládnynba szállítását pénteken délelőtt Fehértói temetkezési vállalata végzi.

18212/935. tksz.

## ÁRVERÉS.

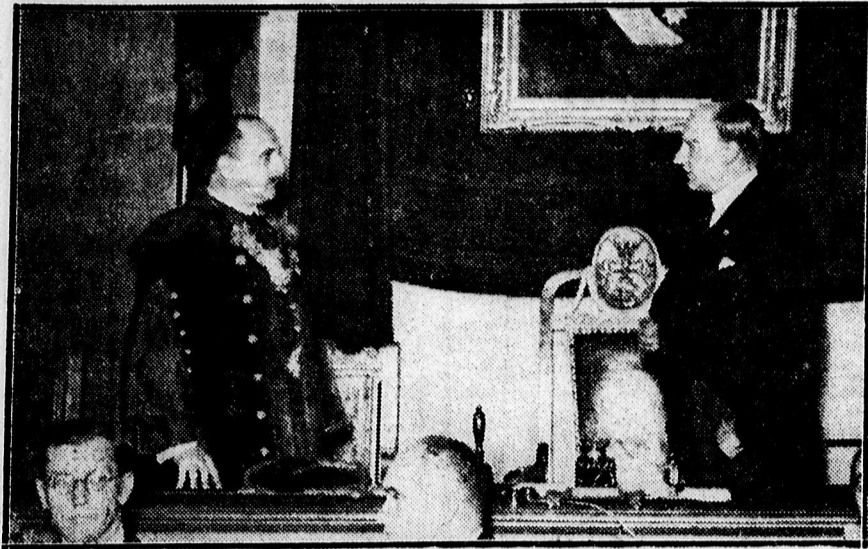
Debrecen sz. kir. város világitási vállalata, debreceni bejegyzett cég végrehajtónak, Kerek Károly debreceni, (Széll uca 17. sz.) lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében, a tki hatóság a végrehajtási árverést 136. aranypengő 99 fillér tökékövetelés és jár. behajtása végett, a debreceni 7019 sz. tki betéten A. I. 1. sz. sorsz. 16.829/1. 16.829 2 hrsz. a felvett 571 négyszögöl területű az Újfalván (a Belső legelő II dűlőben) a Széll uca 17. szám alatt fekvő ház udvar és szántóból, a Kerek Károly nevében álló felerészre 1104 aranypengő kiküldetési árban az árverést elrendelte. Az árverést 1936. évi január hó 2. napjának, délelőtt 10 órakor, a tki hatóság hivatalos helyiségében, Deák Ferenc uca 17. szám, első ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingallant az illetőség 1191 aranypengőnél alacsonyabb áron el nem adhatja.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kiküldetési ár 10 százalékat készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírosban a kiküldetési letenni és az árverési feltételeket aláírni.

Debrecen, 1935 június hó 12. napján.

A debreceni kir. járásbírószágon,  
mint tki hatóság.



Dr. Kölesy Sándor, az új polgármester beszél a közgyűlésen



A Szociális Misszió Társulat gyűjtéséről

— **Epekő-, vesekő- és hólyagkő-betegek,** valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes **Ferenc József** keserűvíz használata által állapotuk javulását érhetik el.

— **Dr. Révész Imre** egyetemi tanár előadása **Kálvin Jánosról.** A Csapó-utcai egyházzás által november 17-én, vasárnap este fél 7 órai kezdettel rendezendő kultúr-estén dr. Révész Imre egyet. tanár Kálvin Jánosról tart előadást. Enekel dr. Révész Imréné és a Dóci tanítóképzőintézet kis érekkara.

— **x Genben** a háborúról, Debrecenben Halász ékszerész óraujdon-ságairól beszélnek.

— **A razzitól való félelem miatt százával töltik ki a bejelentő lapokat.** A rendőrség elhatározta, hogy rövidesen bejelentési és kijelentési razziakat fog tartani Debrecenben. Házi-háza lerazziázzák majd a lakásokat és ahol úgy találják, hogy a közönség nem tett eleget bejelentési kötelezettségeinek, a mulasztók ellen soron kívül kihágási tárgyaláson járnak el. A hirdetés nagy izgalmat okozott azok körében, akik eddig nem jelentették be, illetve ki magukat. A rendőrség ugyanez a módját és alkalmat kíván adni mindenkinek, hogy a mulasztását pótolja s így a razzikára majd csak napok múlva kerül sor, de a közönség felve a büntetéstől, valóságos ostrom alá vette a bejelentő hivatalt. Reggel nyolc órától délutáni száz és száz ember keresi fel a bejelentőt, hogy a mulasztást helyreállítsa. Ebből is látszik, hogy mennyire jó és üdvös volt a rendőrség figyelmeztetése, mert valóban nagyon sokan vannak, akik bejelentési kötelezettségüknek nem tettek eleget. A nagy munkatöbblet természetesen minden percét lefoglalja a bejelentőhivatali tisztviselőinek, akik szinte emberfeletti munkát végeznek.

— **Téli gazdasági tanfolyamok Hajdú vármegyében.** A földművelésügyi minisztérium már az elmúlt években is igen szép sikerrel zárult téli gazdasági tanfolyamokat tartott Hajdú vármegyében, Balmazújvároson, Püspökladányban és Hajdúhadházon a gazdasági felügyelőség útján. — Tekintettel a tanfolyamokon elért kiváló eredményekre és arra az érdeklődésre, mivel a gazdáközönség a tanfolyamokat fogadta, a földművelésügyi minisztérium az idén 2 tanfolyam tartását rendelte el Hajdú vármegyében. — Az egyiket a gazdasági felügyelőség részéről Puy Aladár okl. gazda, tanfolyamvezető Kabán, a másikat a gazdasági akadémia részéről Puskás Károly gazd. akad. tanár Hajdúdorogon december, január és február hónapban vezeti.

— **Fotóhírek.** Már többször megemlékeztünk arról, hogy Barcelonában a jövő hó elején, főleg magyar tárgyú felvételekből művészi fényképképzést rendeznek, melynek részvételére a debreceni Fotoklubot is felkérték. Minthogy a kiállításra szánt képek elküldési határideje holnap, szombaton délelőtt lejár, — tisztelettel kérem a debreceni Fotoklub tagjait és nem tag amatőr fényképészeket, kik a kiállításra részt venni óhajtanak, 45x45 cent. nagyságúakat (nem felragasztva: 50 fillér portóköltéssel) együttes elküldés végett, holnap, szombat déli 12 óráig becsomagolás és postára adás végett hozzám (Baranyi-utca 2., III. em. 8.) okvetlen elküldeni szíveskedjenek. Nevezési díj nincsen. Beküldhető 2-4 db kép. Suchán Rezső, a Fotoklub titkára.

#### ORSZÁGOS VÁSÁROK SORRENDJE

**November 9., szombat:** Gyoma  
**November 10., vasárnap:** Abadszalók, Budapest, Gyoma, Debrecen, Kiskunmajsa, Kunszentmárton, Szabadszállás.  
**November 11., hétfő:** Bácsbokod, Baktalórántháza, Bükkösd, Csorua, Göresöny, Györszentmárton, Gyulakeszi, Kápolna, Kétegyháza, Kisterenye, Kocsér, Körmen, Magyarkeszi, Mohács, Mór, Mosonszentjános, Nagyszakácsi, Ózd (országos), Rombány, Sárosd, Solt Szikszó, Toponár, Tótszentmárton, Várpalota, Zalaszántó.  
**November 12., kedd:** Borsodnádasd, Kölesd, Kisterenye, Solt, Tiszacsécs, Zalaegerszeg (havi).  
**November 13., szerda:** Ajka, Deveser (havi) Bajna, Diósgyőr, Hajdudorog, Keszthely, Kisbér, Lajoskomárom, Mezőkövesd (havi), Nyírbátor, Püspökladány.  
**November 15., péntek:** Aszód, Csenger, Jánosháza, Lőrinci, Nagyrákos, Pölöske.  
**November 16., szombat:** Cibakháza, Endrőd, Lőrinci, Makó, Szegvár.  
**November 18., hétfő:** Bácsalmás, Gyöngyös, Hajdúszoboszló, Halászi, Jászládány, Kóka, Lovászpata, Mátészalka, Nagyatád, Nógrád, Sárospatak, Sopron (országos), Szekszárd, Szigetvár, Tarcis, Tatabánya (megyei), Tiszaszentimre.  
**November 19., kedd:** Gelej, Hármas, Mezőkomárom, Rédics, Somogyvár, Sósút, Sümeg, Vajszló (havi).

**November 20., szerda:** Balmazújváros, Csurgó, Hőgyész, Mezőkomárom, Rudabánya, Verteraca.  
**November 21., csütörtök:** Alesut, Bodvaszilás, Pátka, Ujfehértó.



#### TERMÉNYTÖZSDE

**Határidőüzlet:** Búza: márciusra 18.15—16, májusra 18.30—31.  
**Rozs:** márciusra 16.23—25.  
**Tengeri:** májusra 15.58—60.  
**Készárúüzlet:** Búza: tiszai 77 kg 18.20—18.45, 78 kg 18.35—18.60, 79 kg 18.50—18.75, 80 kg 18.65—18.85, ftiszai 77 kg 17.95—18.10, 78 kg 18.10—18.25, 79 kg 18.25—18.40, 80 kg 18.35—18.50.  
**Rozs:** 16.00—16.20, sörárpa I. 19.00—20.00, sörárpa II. 18.00—19.00, sörárpa III. 17.50—18.00, takarmányárpa I. 17.00—17.30, tak. árpa II. 16.50—16.75, zab I. 17.60—17.75, zab I 17.45—17.55, tengeri 15.50—15.60.  
A készárúüzleten búza 5, rozs 10 fillérrel drágább, zab és tengeri nem változott, búzakorpa 10 fillérrel drágább.

#### A CINEGÉK A GYÜMÖLCSFAK VÉDELMEZŐI

A gyümölcsösöknek igen sok ellenségük van és éppen ezért kell minél nagyobb védelmet biztosítani azoknak a haszonmadaraknak, melyek irtják a hernyókat, bábokat és petéket. A legszorgalmasabb hernyó- és rovarirtó madaraink a cinegefélék. Ezek a madarak télen is itt maradnak és így állandó tisztogató munkát végeznek a gyümölcsösökben.

Ajánlatos ezért a gyümölcsösben mesterséges fészekdölvakat készíteni és a fákra elhelyezni, hogy a kertbe szoktassuk a cinegét. A fészekdölvakat meg kell vizsgálni gyakran, mert a tolokodó verebek hamar kiszorítják a kis cinegét és maguk hűreikodnak be a kényelmes oduba. Legjobb készen vásárolni üzletben a fészekdölvakat, mert azok szakszerűen vannak készítve és a fetejük leserelhető és így a betolakodó verebeket és tojásikat hamarosan kúrthatjuk.

A fészekdölvök közelében etetőrő is kell gondoskodni a szigorú téli napokon és olajos, darált magvakat elhelyezni. Legjobb, ha fagyúba gyúrjuk és ököl nagyságú darabokban helyezük el az etetőben. A cinegék táplálása ne mkerül sok pénzbe és azért a kevés áldozatért sok hasznót hajtanak, hiszen télen is pusztítják a fák repedéseiben, kérgében rejtőző bábokat, petéket.

— **A toll.** A mezőgazdának jelentős mellékjövédelmet biztosít a toll, ha gyűjtésére és kezelésére gondot fordít. A fehér tollat jobban veszik, mint a szürkét, vagy a tarkát. A sovány baromfi tollát jobb áron lehet eladni mint a hizottét, mert a hizott állatolla mindig szennyes és rossz szagú. A napiárak a következők: Prima ad toll 5 pengőtől 5 pengő 50 fillérig. — Finom toll 4 pengő, 4 pengő 20 fillér. Másodrendű toll 3 pengő. Harmadrendű 2 pengő. A tarka tyúktoll a legolcsóbb, különként 15 fillér.

— **800 vagon csirke- és pulykaszállítmány Angliába.** A baromfiexportévek óta elég szilárd és különösen az Angliába irányuló szállítása a levágot csirkének és pulykának tekintélyes forgalmat jelent. Tavaly 800 vagon volt a szállítmány és ebben az évben sem marad alatta a jelek szerint. — Kár, hogy ebből a forgalomból főleg a Dunántúl veszi ki a részét és főleg ott rendezik meg a baromfi-exportvadásokat, aminek az oka főleg az, hogy a Tiszántúl nem helyez súlyt a baromfiexportra és kevés helyet tudnak biztosítani a vásárlóknak megfelelő exportminőségű árut.

#### JÓSZÁGELADÁSI HIRDETMENY.

A folyó évi november hó 11-én, hét óra körül 9 órákor a Baromvásár terezen Debrecen sz. kir. város tőrszűgelyéből több létszámfeletti tehenuző és bikaborju, valamint az állattenyésztési alap bikái közül 20 darab magyar, végül 6 darab tarka bika nyilvános árverésen eladásra kerül. Ezen kedvező vételi lehetőségre a gazdálatsadalom és az állatkereskedők figyelmét felhívom.

Debrecen, 1935. november 7.  
H-Polgármester.

**NYOMTATVANYAIT**  
a lapunkat előadó a nyomdájában TISZANTÚLI KÖNYV-ÉS LAPKIADÓ RT-nél rendelje!

#### Elsőrendű

### BUTOROK

Lakásberendezés  
Iparművészet

### FAIPAR RT.

Ferenc József-u. 32. sz.

# SPORT

## A Bocskai csapatát pénteken állítják össze

Gyulai, vagy Volentik.

A Bocskai csütörtökön a Villanygyárral tartott edzőmérkőzést s általában jó, kielégítő formát mutatott. — 10:2 arányban győzött a Bocskai, amely különböző formációban játszott. Különösen a balszárny, Takács, Hajdú mutatott jó játékokat, azonkívül Belcsik, Teleki, Markos, de Orosz is sokat javult és inkább megérti már Telekit és Markost is.

A csapatot pénteken állítják össze, Kíspést ellen. A védelem marad Vargha, Vágó, Janzós. A halvesorban az a fő kérdés, Volentik, vagy Gyulai játsszik-e. Gyulai a turán nagyon jó volt, míg Volentik mellett szól a nagyobb technikai tudás.

Kérdés, hogy ki lesz a jobb összekötő, mert a további szárny, Markos, Teleki, Takács, Hajdú nem vitás. — A legkomolyabb jelölt Orosz, de sokan Dóczét, esetleg Volentiket, vagy Palotást szeretnék ott látni. Ebben az ügyben pénteken lesz döntés. A valószínű csapat: Vargha, Vágó, Janzós, Palotás Gyulai (Volentik), Belcsik, Markos, Orosz Teleki, Takács, Hajdú.

### BIRÓKÜLDES VASÁRNAPRA.

A vasárnapi mérkőzéseket a következő bírók vezetik: Debrecen DVSE — DKASE: Bakó. DEAC — Dobánygyár Szigeti. — Mátészalka MTK — Textil: Földes. — Nyiregyháza: NyVSC — NyKISE: Nagy Béla. NyTVE — NyAFE: dr. Nagy Zsolt. — Karcag: MOVE — DVSC: Kovács L. — Berettyóújfalú BUSE — P. MÁV: Szántó.

### II. OSZTÁLY.

DKASE — DMOVE: Szabados. DEAC II. — DMTE: Takács. — Nyiregyháza

MOVE — NyTSE — NyVSC II.: Welszhaus. DVSE — DVSC: ifj. Bornyi. D. KASE — Vargakert: Kovács József. — DMTE — Tégláskert: Csaba II.

### TEXTILGYÁRI SC

vasárnapi mérkőzése Mátészalkán lesz mert felcserele pályaválasztó jogot. Kéri játékosait, hogy szakosztályi ülésen, pontosan nyolc órakor a szokott helyen megjelenni sziveskedjenek.

### HANGYA — BOLDOGKERT

barátságos futbalmérkőzést játszik, folyó hó 10-én, vasárnap délután 12 órai kezdettel a nagyerdői DTE pályán. Felkérem mindkét csapat játékosait, hogy a fentemlítt pályán legkésőbb fél tizenkét órára megjelenni sziveskedjenek. Utána DKASE ifjúsági és a Vargakert ifjúsági játszik bajnoki mérkőzést, kétórától kezdettel.

### FELHÍVÁSOK.

Felkérem a DKASE ifjúsági játékosait, hogy ma, pénteken este nyolc órára a Kereskedők és Utazók helyiségében megjelenni sziveskedjenek. 12. óra.

A DKASE összes játékosai ma este nyolc órára az Utazók helyiségében tartandó szakosztályi ülésre jelenjenek meg.

Felkérem a Rákóczi FC összes játékosait, hogy vasárnap délután két órakor a dobánygyári pályán a Cs. Törökvs ellen jelenjenek meg. — Intéző.

Felkérem a DMTE I. és az összes ifjúsági játékosokat, hogy ma este pontosan nyolcórától kezdettel, kivétel nélkül, szakosztályi ülésre megjelenni sziveskedjenek. — Intéző.

# APROHIRDETESEK

**Nyomatványok**  
alábbi szövegben a kiadóhivatalt pénztáránál darabonként 10 fillért kaphatók. Raktár, helyiség kiadó. Üzleti helyiség kiadó. Kiadó pince. Ez a ház eladó. — hold föld eladó. Bútorozott szoba 1 személynek. Bútorozott szoba 2 személynek. Kiadó lakás 1, 2, 3, 4, 6 szobás. VV.

**Levelzés**

**Irodai előjegyzési naptárak 1936. évre** már megérkeztek, iróasztali 50 fill. dísznaplár 1 P. Springer József könyv-, papír-, fotószaküzletében. Olcsó ár és figyelmes kiszolgálás VV

**„Kérdőjel”**  
jeligére levél van. Kéri átvenni. 300

**Magánnyomozóiroda**

Gálócsey sikeres nyomozásai, évtizedes magánpraxisával szerzett szakudásán és lelkiismeretességén alapján. Teleki uca 45. 162 11. 19

**Alkalmazást nyger férfi**

**Cipészegedék**  
felvételnél, vegyes munkára, István út 4. Falvai. 336

**Jogászt,**  
vagy kezdőjelöltet felvesszünk. Gyors- és gépírók előnyben. Pécsi és Papp ügyvédek, Verbeczy uca 4. 234

**Elárúsítót**  
fióküzlet vezetésére, — óvadékkal felvesszük, Klór József, Gárgvár uca 4. 324

**Kifutófiú,**  
megbízható. 15—16 éves, felvétetik. Debrecenél, Késes uca 69. 339

**Alkalmazást nyger nő**

**Bejárónő**  
felvétetik. Bujdosó u. 4-C. szám. 314

**Mindenest**  
ügyesek keresek, helyesnek, ki néha éjszakai kb. 10 pernyi pakolást is vállalja. Kerégyártó mézeskalácsos. Piac uca 42. 329

**Intelligens**  
jól főzni tudó házvezetőnőt azonnalra keres vidéki földbirtokos. — Cim a kiadóban. 328

**Nőfodrászsegéd,**  
fiatal nő, vagy férfi, azonnal alkalmazást kaphat, vidéken. Jelentkezés: Szabó Késes uca 50. 318

**Hölgyfodrász**  
kisasszony, ki manikűröz is, azonnal állást keres. Cim a kiadóban. 337

**A vasárnapi divatrevüre, frizura bemutatásra modelleket keresek, Kolosváry, Dégenfeld-tér 2. 330**

**Hölgyfodrász**  
kisasszonyt, jó munkást felvesszük, Horgonyi Szoboszlai út 4. 341

**Alkalmazást keres nő**

**Megbízható,**  
gyermekszertelő, kat. vallásos leány, aki franciául is beszél, gyermek mellé mindenek elcséjére ajánlkozik. Jelentkezni vasárnap délután tudok. „Megbízható” jeligére. 319

**Ajánlat**

**„Margit”**  
70 fillért újja varázsolja régi kalapját, Csapó uca 47. 104 12. 1.

**Blattner**  
képkerete a debreceni piacon már 134 éve vezet Mintaterem Piac uca 89. sz. 328 12. 8

**Választhat**  
és vásárolhat arcápoló és illatszereket bárhol, de Földes illatszertár szak ismeretében sohasem fog csalódní. Bikabérbáz, Vigmozi bejáratnál 1311 11 22

# CSALFA DÉLIBÁB

Regény

Írta: Páljy József

4-ik folytatás.

— Tehát a jövő szombaton nálam. Az új zsupán tovább lépett, mert szemet szúrt volna, ha sokáig társalog magyarul. Az igaz, hogy őt tulajdonképpen azért neveztek ki ide magyarlakta területre, mert bírja a nyelvet, de ezt a nyelvtudást csak a nyakas magyarok meggyűrésére szabad felhasználni. Záros határidőn belül szállítani kell a kerületet az új uralomnak...

Ifj. Környey Gergely éjtőlájában hazahajtott könnyű kis bricskáján. Utközben eleget tünődött azon, mi vihette ezt a László bácsit az új uralom szolgálatába. Hja persze, már békében el voltak adósodva, de mégis ilyen exponált pozíciót elfogadni!

Alig vette észre, hogy a falu alá ért. A holdvilág sáppadtan feküdt a Környey kúria zöld tetejére ott a falu tulsó szélén. Egyszerre csak megterpannak a lovak. Egy ember állt az út közepén és biztos fogással elkapta és megrántotta a lovak kantárját.

— Na mi az, ki az? — kérdezte bosszúsan Környey Gergely.

— Én vagyok a János gazda.

— Na talán útonálló lett János gazda?

— Dehogyan lettem, csak sürgős beszédem lenne az ifjú úrral.

— Mi lenne az a sürgős beszéd?

— Baj van az esti oskolával.

— Mi baj volna?

— Májna a faluban jártak a esendörök, meg valami detektívek és sorba faggatták a gyerekeket, meg a szülőket. Azt mondják, amit a fiatalúr csinál, az beleütközik az államvédelmi törvénybe és fegyház jár érte. — hogy a ragya verje meg őket. Egyik-másik

szülő nagyon megszeppent, oszt attúl tartok, hogy kikotyognak valamit.

— Hát a gyerekek!

— Azok karakánabbak az apjuknál, anyjuknál. Azok ne mészolnak egy szót sem. Azért jöttem ide ki, hogy figyelmeztessem az ifjú urat, figyeljen a ágát a detektívek. A nagy díofa tetején az ágak között tanyázik az egyik, onnan leskelődik.

— Nagyon köszönöm János gazda, — szólt elborultan Környey Gergely. Magamat nem féltsem, csak a gyerekeket. Maga megtehetné, mindegyiknek odasugja, hogy ne jöjjenek addig, míg ezek a esendörök és detektívek a nyakunkon ülnek. Egy gyerek se jöjjön, szőljön nekik János gazda.

— A kis unokám majd elintézi. Az jobb! Nem olyan feltűnő, ha egyik gyerek a másikkal beszél. Csak a fiatalúr is vigyázzon magára. A gyerekeknek is a legfőbb gondjuk. Higgye el, olyan szépséges dolog, hogy szeretik a fiatal urat a gyerekek; ők unszoltak, hogy figyelmeztessen a veszedelemre. Hiába no, a mai világban okosabb egy 12 éves gyerek, mint régebben a húszéves.

— Igen, okosak ezek a gyerekek és becsületesebbek, tisztességesebbek mint a felnőttek. Látja ezekben van magyar együttérzés és szolidaritás. A nagyok közül sokan csak a koncot lesik, de ezek szűztisztán magyarok. Ezt az érzést kell bennük megtartani.

— Hiszen, ha minden faluban volna egy Környey Gergely, — dörmögte az öreg ember, de szavait kocsizörgés nyomta el.

— Vigyázat jön valaki, én már itt se vagyok, — folytatta az öreg. — A fiatalúr hajtson tovább.

— Öreg, a gyerekekre vigyázzon. Egy se jöjjön ma este hozzám. Én majd csak helyt állok magamért.

— A magyarok istene áldja meg! Környey Gergely tovább hajtott. Éppen ideje volt, mert a szembe jövő kocsin lapos

egyensapkák virítottak és szuronyok csillogtak. Hagyták tovább haladni a bricskát, de egy éles fütty hangzott el az éjszaka esendjében, mely alighanem figyelmeztető jel volt, hogy a gyűrűbe került az üldözött vad.

Mi volt az a nagy bűn, amiért az ifjú Környey a kopók gyűrűjébe került? Az adott viszonyok között kétségtelenül igen merész volt az ötlet, melyet megvalósított. Akkor kezdődött a dolog, mikor a „hódítók” iskolapolitikájáról új tananyagáról hallott. A meghamisított történelem, nemzeti nagyjaink meggyalázása, a magyar érzés szisztematikusan kiirtása a tanulók lelkéből! És vissza gondolt arra, hogy ifjú éveinek legszebb eszméje volt a föld népeinek kulturális felemelése. Milyen szép terveket szőtt a földesurak ezirányú kötelezettségeiről. A boldog béke idejében arról álmodozott, hogy ő majd meg csinálja az új iskola-típust, gondoskodik a nép szellemi nívójának emeléséről.

Ákkor meglett volna az anyagi lehetőség, mos itt áll mindenéből kifosztva és mégis érzi roppant kötelességét. Ez a kötelességérzet vitte, sodorta magával.

A faluban csak elemi iskola volt. Az új urak ebben is nagyszerűen érvényesítették hatalmukat. Magyar gyerek ebben az iskolában Svatoptluk nagyságáról hallhatott dicsőhimuszokat, de nemzeti nagyjainkról nem hallhatott mást csak lekicsinylést, ócsárlást, halhatta, hogy az új hódítóknak van joguk ehhez a földhöz, de nem a magyaroknak — ezer év jogán.

Az ifjú Környeivel felfordult a világ mikor azt hallotta, hogy ilyeneket tanítanak magyar gyerekeknek. Mi lesz ezekkel a magyar esemctékekkel ha ilyen tanokat plántálnak beléjük. Hol esz a magyarság egy emberöltő mulva, ha a friss generáció szívéből-lelkéből kiölik a magyar haza iránti érzést.

(Folyt. köv.)

**Király kávéjé mégis legjobbak!**  
Aromás, zamatos kávé!  
Király üzletében a vevő előtt pörkölik.  
Degenfeld-tér 11. szám.

**Óeskavasat,**  
fémét, elhasznált cséplő garnitúrákat, legmagasabb árban veszek. Ráfókat, tetőbádogot, sengerendát, tűzhelyeket, s kályhákat, fűrdőkádákat, raktáron tartok. — Meghívásra, levelezőlap hívásra vidékre és házhoz megyek. Steiner, Csapó ucca 85. szám. Eötvös ucca 110. Telefon 26-86. szám. 1379 11. 24.

**Poloskaírtást,**  
cyángázzal, lakások átvizsgálását felelősséggel írt, vizsgál, Kiss Kigyó ucca 5. 317

**Fekete télikabátot**  
börkabátot, lengyeibundát, legolcsóbban Weisz Sándor férfiruha áruházában vegyen, Csapó ucca 10. 195 12. 5.

**Ószibarack-oltványok,**  
különlegesen, 40 fajban óriás gyümölcsűek, júniustól októberig érnek valamint fügefá jutá. nyosan kapható. Lakatos Sándor hatóságilag ellenőrzött faiskolája, Diadal ucca 8. Höförrás mellett 408 11. 13

**„Édi“**  
ezép munkával 70 fillérért alakít, gyönyörű téli modellek után, Csapó ucca 29. 194 12. 5

**Használt**  
férfi és nőruhák s kabátok eladók, Piac u. 75. sz. II. em. gyernék. ruhaszalon, 1435 999 11. 18.

**Tégla,**  
fedéleserép, kitűnő minőségben olcsó napiáron kapható városi téglagyárban. 886 11. 16.

**Izzólámpa**  
ismét olcsóbb lett, — 5—25 W-ig 0,96, 40 W-os 1,10. Neumann rádió, csillár üzletében Piac ucca 27. sz. rádiókölcsönzés. Telefon 62. 11-27. 1815 11. 10

**Ágyszodronyok,**  
szodronykerítések, vaságyak, mosdók, állófogasok stb. olcsón kaphatók Ottónál. Rákóczy ucca 13. szám. 370 12. 12

**Debrecen szencziója 3 méter garantiált gyapjászövet, hozzávalóval együtt 28 pengő. Ga. bányinál, Piac ucca 1. 443 11. 10**

**„Elite“**  
szalon készíti kabátot 8 pengőért, kosztümöt 8 pengőért, uccai ruhát 4 s pongyolát 2 pengőért Püspökpalota első kapu. 800 11. 15

**Szőrmét**  
olcsón beszerezhet. — Friedländer Miklós szőrméüzletében, Simonffy ucca 1-B. városi bérház. 1768 11. 15.

**Fléischer Anna**  
kalapszalonját megnyitotta, Vár ucca 2. szám. Wiener bérházban. — Modellek már 2 pengő. től Alakítás 68 fillér. 1648 11. 14.

**Budapestre**  
költöztetést, árúk felszállítását legolcsóbban vállalom, gumikerekű kocsival. Szabó Kálmán ucca 55. 183

**Egy pengőért**  
1 kg I-a színes zománc festék, ajtó, ablakok, padlók, kerítések festésére, míg a készlet tart Csapó ucca 14. a volt Neumann festéküzletben szerezhető be. 1300 11. 22

**Fügebokrot,**  
legszebb gyökere példányokban, szabadválasztás utján olcsón kapható, Hatvan ucca 24. szám. 1493

**Szőrmebundát**  
és prembőröket olcsón vásárolhat. Alakit, javít Kovács szűcsmester Piac ucca 38. I. em. 370 12. 12.

**Izzólámpa**  
5—25 W-ig P 1.05. 40 W-os P 1.20. Neumann rádió, csillár üzletében. Piac ucca 27. rádiókölcsönzés. Telefon 11-27. 1815 11. 10

**Külföldi**  
tölgfából készült parketta olcsón kapható. Házy József kir. herceg ucca 30. Telefon: 32-76 1516 XI. 27

**Tölgfaronkók,**  
deszkák és hidlásdeszkák kaphatók. — Házy József kir. herceg ucca 30. szám. Telefon 32-76 1517 XI. 27

**Kosztümöket,**  
kabátokat legújabb szabás mintá szerint készíti özv. Tóth Istváné, Degenfeld-tér 10. Olcsó árak. 1646 11. 27.

**Tégla- és eszerép**  
jó minőségben olcsó aron kapható Tóth és Sebestyén Rt téglagyárából, iroda Fűrdő u. 2. szám. Telefon 26 10.

**Poloskaírtást,**  
cyángázzal, lakások átvizsgálását felelősséggel végez Csala, Rákóczi ucca 9. 156 11. 8

**Lakásberendező**  
Textilvállalat képviselője, Piac ucca 42. sz. (Pannonia udvarban). Telefon 14—35. 8—24. havi részletre bútorok, szőnyegek, szövetek, s vásznak, bútorhuzatok, vasbútorok, paplanok, gyermekkocek stb. Folyószámlára is. Tekintse meg mintáinkat az irodánkban, vagy hívjon lakására. 1340 11. 24

**Kereslet**

**Teheneket**  
pirostarka, fiatal, friss fejűket keresünk. Ar ajánlatot, címeiket a kiadóhivatalt pénztárába kérem leadni. 261 vv.

**Élelmiszer iral**

**Tokajhegyaljai**  
bortermelők szövetezete állami ellenőrzés alatt, borkimérését a Kossuth ucca 21. alól, Wiener bérház. Vár u. 2. szám helyezte át. Literenkénti kimérés, poharazás bentfogyasztásra. 1407 11. 27.

**Sajáttermésű**  
tokajhegyaljai óborokat állandóan kaphat, literenként is, 66 fillértől kezdve, Szent Anna ucca 29. 174 11. 20

**Eladó**  
öt hektó kadarka és 15 hektó ezerjő, idei. Cim a kiadóban. 247

**Eladó**  
egy bődön zsír, Kigyó ucca 28. 315

**Sajáttermésű**  
nemes fajborok kaphatók, legolcsóbban termelőnél, Széchenyi u. 29. szám. 340

**Pénz**

**Financirozási**  
kölcsonöket nyújtunk, előnyös feltételek mellett, Magyar Általános Takarékpénztár, Piac ucca 31. 362 vv.

**Kölcsonöket**  
folyósítunk, elsőhelyi bekebelezés mellett, v. beraktározott terményre. Magyar Általános Takarékpénztár, Debrecen, Piac ucca. 370 vv.

**PIACI ÁRAK**

**ELŐBAROMFI ÁRAK :**  
Pulyka s. drb 1.80—2.30 Kappan kg. 1.00—1.05  
Pulyka k kg 0.65—0.70 Tyúk párja 3.50—4.50  
Liba s. drb. 1.80—2.50 Jérece párja 2.00—3.20  
Liba k. kg. 1.00—1.15 Csírke párja 0.80—2.40  
Kaesa s. drb 1.30—1.60 Tojás drb. 0.10—0.11  
Kaesa k. kg. 1.00—1.20

**GYÜMÖLCSPIACI ÁRAK :**  
Nemes alma 0.50—0.70 Dió kilója 0.80—0.90  
Alma kilója 0.16—0.36 Szőlő kilója 0.24—0.48  
Körte kg. 0.80—1.10 Citrom drb. 0.04—0.10  
Birsalma kg 1.10—1.30

**KONYHAKERTI VETEMÉNYEK ÁRAI :**  
Vereshagyma Sárgarépa  
kilója 0.14—0.16 esomója 0.05—0.07  
Fokhagyma Bab, száraz 0.40—0.46  
kilója 1.40—1.60 Bab, zöld 0.32—0.36  
Burgonya rózsza Tök drb. 0.08—0.18  
kilója 0.15—0.18 Retek drb. 0.01—0.02  
Burgonya, vegyes Hónapos reték 0.03—0.05  
kilója 0.07—0.12 Spenót és sóska  
Fejkesáposzta 0.06—0.20 esomója 0.03—0.06  
Keltáposzta 0.03—0.06 Saláta feje 0.04—0.05  
Savanyukáposzta Zöldhagyma es 0.03—0.05  
kilója 0.26—0.28 Gomba kg. 0.50—0.70  
Karfjól drb. 0.06—0.30 Paradicsom kg 0.10—0.14  
Kalarabé drb. 0.02—0.05 Paprika drb. 0.01—0.04  
Petrezselyem Zöldtengeri es. 0.02—0.04  
esomója 0.06—0.08

**KENYER ÁRAK :**  
Fehér 0-ás lisztből 0.44  
Félsarna kg. 0.36  
Barna kenyér kg. 0.32

**LISZT ÁRAK :**  
Búzaliszt 00-ás kg. 0.34  
Búzaliszt 0-ás kg. 0.34  
Búzaliszt 2-ös kg. 0.32  
Búzaliszt 4-es kg. 0.29

**Társ**

**1500-2000 pengővel**  
prima üzlethez, férfi, vagy nő társulhat. — Ajánlatok „Biztos megélhetés” jellegre a kiadóba kéretnek. 322

**Autó, motor kerékpár**

**Bérfuvarozásra,**  
vagy magánclára, pártatlanul gazdaságos, 10 liter fogyasztású, kis adóju, mégis 6 személyes, csukott, külön „Citroen” kocsit eladó. Szikszay, Debrecen, Simonvi út 29. vv

**Csepelmotorok**  
újak használtak, Puch 250-es RudgeWittworth 500-as, Indián 600-as, Kerékpárak ballon, tura, verseny kivitelben, magyar és külföldi gyártmányok nagy rak-tára gép-Királynál, — Royal-épület. 1671 11. 12.

**„Ariel“**  
motorkerékpár, minden elfogadható árban, sürgősen eladó, Bosch, Széchenyi ucca 29. 325

**Rádió**

**Orion, Philips, Eka**  
rádiókészülékek nagy raktára, díjmentes bemutatása gép-Királynál Royal-épület. Telefon 20—66. sz. 1672 11. 12.

**Tűző anyagok**

**Ipari**  
s háztartási faszén megérkezett. — beltöldi kőszének száraz tűzifa, faszén, legolcsóbban kapható. Grünfeldné, Hatvan ucca 21. szám. Telefon 29—82. 1853 11. 31

**Oktatás**

**Német oktatást**  
ad, könnyű módszerrel 24 órát 8 pengőért szü-lelett német nő, Kossuth ucca 41. 280

**Zongorázni**  
olcsón tanítok, kezdőket, haladókat, magyar nótákat cigányosan, s jazz nótákat is, házhoz is elmegyek, Eötvös u. 48. szám. 331

**Hangszer**

**Zongorát,**  
jó karban levőt, rövid-let megvételre keresek Eötvös ucca 48. 332

**Bútor**

**Gyermekkocek,**  
biciklik, modern esobútorok, kerti bútorok, stb. legjobb minőségben, gyári árban kedvező fizetéssel, Vas és Rezbútorgyár Ispotály 5. és városi lerakátában Royal épületben beszerezhető. vv.

**Modern**  
kaukázusi dió teleháló hármasszekrény, ebéd-lő, börgarnitúra, úriszoba, íróasztal, hencser, schöberlág, félháló, rádió, eadó, Degenfeld tér 8. 1457 11. 13

**Kiadó lakás nagyobb**

**Kályvintér 13,**  
Uránia épületben négy szoba, előszoba, fűrdőszoba és mellékhelyiségekből álló lakás kiadó. Érdeklődni lehet a Belvárosi Takarékpénztár Rt. fiókánál. 327 11. 15

**Bútorozott szoba**

**Hungária pensió,**  
szobák ellátással s anélkül kiadók. Elsőrangú házikoszt. olcsó árak. 928 12. 31

**Légtűléses**  
különbejárátú bútorozott szoba kiadó. Sveitits-bérház. III. lépcső, II. em. 9. 1952

**Jól fűthető,**  
bútorozott szoba kiadó egy, vagy két személynek. Cim a kiadóban. 326

**Különbejárátú**  
uccai bútorozott szoba vilbanyfal, azonnali kiadó. Eötvös ucca 48. 333

10 deka magyar ementhali sajt 24 fillér  
Deutsch Albert és Fia fűszerüzleteiben.

**Különbejárátú**  
lehetőleg földszintes bútorozott szobát keresek, ármegjelöléssel „Gazdász” jellegre. 123 vv.

**Ingóság eladás**

**Modern**  
kaukázusi teleháló s hármasszekrény, ebéd-lő börgarnitúra, úriszoba íróasztal, hencser, — Schöberl-ág félháló rádió eladó. Degenfeld tér 8. szám. 1457 11. 12

**Alkalmi**  
bútor eladás, ebéd-lő, úriszoba, háló, rekamié, kombinált szekrény, fotelek, hencser, színes bútorok vétele s eladása, cserélése, Hunyadi ucca 17. 335

**Ebédlőbútor,**  
gyernékágy, varrógép, modern konyhaberendezés, szoln, félháló, s antik bútor, szekrények, egyes bútorok eladók, Csapó ucca 16. 334

**Vegyes**

**Egy fiatal**  
basakoca decemberbeni fiad, felesbe kiadó, Domokos Lajos ucca 6. sz., délelőtti órákban. 533

**Gazdasági cshözök**

**Szekerek,**  
velőgép, lögerebiye, s mázsa, rosta, vaskád, szánkók, ekekapu és egyéb gazdasági felszerelések eladók az apafai gazdaságban, Debrecenből öt kilométerre. 321

**Eladó ház**

**Villamos**  
megállónál modern ház több lakással eladó, Péterfia ucca 31. 320

**Eladó házhely**

**Fiatal**  
liba eladó, Domokos Lajos ucca 6. sz., délelőtti órákban. 333

**Kétszáz kilós**  
angol sertés fiatal, eladó, Domokos Lajos u. 6. sz., délelőtti órákban. 338

**Felelős szerkesztő**

**PALFY JÓZSEF**  
A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.